

# Posener Tageblatt



Bezug: in Posen monatlich durch Boten 5,50 zl., in den Ausgabestellen 5,25 zl., Postbezug (Polen u. Danzig) 5,86 zl., Ausland 8 zl. einschl. Postgebühren. Einzelnummer 0,25 zl. mit illustr. Beilage 0,40 zl.  
Anzeigen: im Anzeigenteil die achtgespaltene Millimeterzeile 17 gr. im Textteil die viergespaltene Millimeterzeile 75 gr. Sonderplatz 50% mehr. Ausland 100% Aufschlag. — Bei höherer Gewalt, Betriebsförderung oder Arbeitsniederlegung besteht kein Anspruch auf Nachlieferung der Zeitung oder Rückzahlung des Bezugspreises.



Anzeigenbedingungen: Für das Erscheinen von Anzeigen an bestimmten Tagen und Plätzen und für die Aufnahme überhaupt kann nicht Gewähr geleistet werden. — Keine Haftung für Fehler infolge unbedeutlichen Manuskriptes. — Anschrift für Anzeigenaufträge: Kosmos Sp. z o. o., Poznań, ul. Zwierzyniecka 6. — Fernsprecher: 6823, 6275, 6105. — Redaktionelle Zuschriften sind an die „Schriftleitung des Posener Tageblatts“, Poznań, ul. Zwierzyniecka 6, zu richten. Fernsprecher 6105, 6275. — Telegrammanschrift: Tageblatt Poznań. — Postscheckkonto in Polen: Poznań Nr. 200283, in Deutschland: Breslau Nr. 6184.

In jede deutsche Familie gehört der  
Kalender 1930  
Deutscher Heimatbote  
in Polen  
Preis zu 2,10  
In jeder Buchhandlung oder bei KOSMOS, Zwierzyniecka 6, Telefon 6823

Illustrierte Beilage „Die Zeit im Bild“

„Die Welt der Frau“

Tägliche Unterhaltungsbeilage „In freier Stunde“

68. Jahrgang

Sonntag, den 27. Oktober 1929

Nr. 248



**Das Besinden des Fürsten Bülow.**  
In dem Besinden des früheren deutschen Reichsfürsten Bülow ist eine Verschlimmerung eingetreten. Der Fürst erlitt einen Schlaganfall, der zu einer Agonie führte. — Unsere Aufnahme zeigt den Fürsten Bülow bei seinem letzten Besuch in der Reichshauptstadt.

## Fürst Bülows Besinden unverändert ernst.

Mailand, 25. Oktober.

Das ärztliche Bulletin, das gestern abend in der Villa Malta ausgegeben wurde, bestätigt zum ersten Male das schon seit Tagen umlaufende Gerücht, daß Fürst v. Bülow am 15. Oktober einen mittag verschlimmerte sich das Besinden des Kranken. Es traten Herzähnlichkeit und Atmungsschwierigkeiten ein, in deren Folge Besinnungslosigkeit. Der Fürst hat am Abend phantastisch und niemanden mehr erkannt. Der Kräftezustand läßt nach.

Mailand, 25. Oktober.  
Im Besinden des Fürsten Bülow ist in der vergangenen Nacht keine Veränderung eingetreten.

\*  
Der Reichskanzler hat die deutsche Botschaft in Rom beauftragt, dem erkrankten Fürsten Bülow seine besten Wünsche für eine baldige Wiederherstellung auszusprechen.

## Um den Mithrausanspruch.

Posen, 26. Oktober.  
Gestern fand eine Sitzung des Ministeriums statt, in der wichtige Ernennungen vorgenommen worden sind. Der bisherige Departementsdirektor Starzynski im Finanzministerium wurde zum Unterstaatssekretär im Ministerium ernannt, der bisherige Vizeleiter des Innernministeriums und der befreit Minister im Wirtschaftspolitischen Büro Edward Sturm sollte im zum Direktor des Statistischen Hauptamtes.

## Frauen als Professoren.

Posen, 26. Oktober.  
Großes Interesse verdient die Ernennung zweier Damen zu Professoren. Es sind dies die ersten Frauen in Polen, die beide Burdonne de Courtenay, Ehrenburg zum Professor für Ethnographie und Geologie an der Universität Wilna und Prof. Helene Blum für Sanskrit an der Krakauer Universität.

## Polnische Jugendorganisationen im Auslande.

Eine bemerkenswerte Entschließung des Kongresses der Auslandspolen.

### Wert der Leibeserziehung.

In der Zeit vom 14. bis 18. Juli d. Js. fand in Warschau der erste Kongress der Auslandspolen statt, auf dem die Polen aller Länder der Welt, auch Deutschlands, vertreten waren. Auf diesem Kongress wurde eine Reihe von Entschließungen gefasst, von denen im Zusammenhang mit dem Vorgehen der polnischen Behörden gegen Angehörige deutscher Jugendorganisationen in Polen die über die Leibeserziehung besonderes Interesse verdient. Wir geben diese Entschließung in deutscher Uebersetzung nach dem Wortlaut, in dem sie in der offiziösen polnischen Zeitschrift „Sprawy Narodowe“ Nr. 3—4 vom Oktober d. Js. erschienen ist, wieder:

### Physische Erziehung.

Der erste Kongress der Auslandspolen stellt fest, daß für die physische und moralische Entwicklung der Jugend die physische Erziehung und der Sport eine hervorragende Bedeutung hat und appelliert an sämtliche polnischen Organisationen im Auslande, unter der Jugend sowohl in der Schule als auch außerhalb der Schule in eigenen Sportorganisationen eine sportlich erzieherische Arbeit zu leisten. Der Kongress ist der Meinung, daß die Arbeit an der physischen und sportlichen Erziehung

im engen Kontakt mit den entsprechenden sozialen Faktoren und Organisationen im Inlande (in Polen) vorzunehmen ist, an die er sich mit der Bitte wendet:

- a) die Frage durch eine entsprechende Zahl von qualifizierten Instruktoren zu organisieren;
- b) entsprechende Kurse einzurichten, die eine Schulung oder weitere Ausbildung entsprechender Instruktoren ermöglichen, die für eine gewisse Zeit in das Inland (nach Polen) entsandt werden sollen;
- c) den Organisationen, die sich der Arbeit der physischen und sportlichen Erziehung widmen, moralische und materielle Hilfe zu gewähren.

Die Tagung vertritt den Standpunkt, daß sich die erwähnte Arbeit auf den Grundsatz zu stützen hat, daß in der Wahl des Systems dieser Organisation je nach den örtlichen Bedingungen, ohne daß von außen ein Druck ausgeübt wird, Freiheit gelassen wird. Die Arbeit muß sich jedoch auf polnische sportliche Methoden stützen.

Der Kongress empfiehlt:

- a) zur Erziehung der Jugend vor dem schulpflichtigen Alter Jordan-Gärten anzulegen.
- b) Wettkämpfe um die Meisterschaft der Bevölkerung, der betreffenden Länder und auch Wettkämpfe mit den Klubs in Polen und mit Ausländern zu propagieren und zu organisieren.“

## Vor der ersten Sejmssitzung.

Die Tagesordnung. — Nachtragskredite. — Ein kostbarer Teppich. — Die beginnenden Beratungen. — Der konservative Flügel des Regierungsblocs.

(Telegr. unseres Warschauer Berichterstatters.)

Warschau, 26. Oktober.

Die Abgeordneten haben die Einladungen zur ersten Sitzung erhalten, und die Tagesordnung für diese Sitzung ist aufgestellt. Der erste Punkt betrifft, wie vorzusezieren war, die erste Liefung des Staatshaushaltsworanschlags für die Zeit vom 1. April 1930 bis zum 31. März 1931. Dann kommen als zweiter Punkt 16 Nachtragskreditforderungen. Zu diesen Nachtragskreditforderungen gehören, wie wir bereits meldeten, 8½ Millionen, die das Kriegsministerium ausgegeben hat, dann die Kosten für den Empfang französischer Parlamentarier und schließlich die Kosten für den Ankauf eines sehr teuren Teppichs, mit dem es folgende Bewandtnis hatte: er gehörte ins Schloß Wilanów, das bekanntlich als das schönste Schloß Polens gilt und sich im Besitz des märchenhaft reichen Grafen Branicki befindet, der sich gewöhnlich in Paris aufhält. Dieser polnische Magnat ist übrigens sagen wir einmal spärlich, ebenso arm, wie er begütert ist. Und dieser arme Graf wollte nun, um das Geld für eine notwendige Reparatur seines Schlosses aufzubringen, einen Teppich ins Ausland verkaufen. Es handelt sich um einen Teppich, dem großer historischer Wert zugeschrieben wurde, weil er aus dem Besitz des Königs Sobieski stammt. Um zu verhindern, daß dieser Teppich ins Ausland kam, hatte ihn die Regierung abgekauft; als aber der Kaufvertrag abgeschlossen war, stellte sich heraus, daß es sich wohl um einen sehr schönen Teppich handelt, dem aber kein historischer Wert zuliegt, und für den im Ausland wohl niemand eine märchenhafte Summe bezahlt hätte.

Zur Tagesordnung gehören dann noch Anträge auf Änderung der Geschäftsordnung des Sejm. Bekanntlich ist es der Sejmarchall Dajszynski selbst gewesen, der eine ganze Reihe von Vorschlägen gemacht hat, die sich vor allen Dingen auf die Behandlung des Budgets beziehen. Diese Vorschläge sollen übrigens keineswegs ungeteilten Beifall finden und vor allen Dingen in den einzelnen Minderheitsgruppen eine starke Gegenreaktion gefunden haben.

In der nächsten Woche werden nur die meisten Clubs ihre Sitzungen abhalten, um sich hauptsächlich mit den Änderungsverschlüssen zu beschäftigen. Es ist übrigens beachtenswert, daß die Regierung wohl Nachtragskredite für das laufende Jahr verlangt, keineswegs aber die Nachtragskredite für die Budgetüberschreitungen des Jahres 1927/28, die bekanntlich mehrere hundert Millionen betragen haben. Der konservative Flügel des Regierungsblocs

## Englands Südtirol.

(Von unserem römischen Korrespondenten.)

Dr. E. Rom, Ende Oktober.

Lange bevor Italien sein Südtirol hatte, hatte England schon sein Malta. Der Kampf um die Seele der Bevölkerung ist dort nicht erst seit zehn Jahren im Gange, er dauert schon Jahrhunderte und, wenn man will, Jahrtausende. In einem akuten, uns alle interessierendes Stadium ist er jedoch erst getreten, als das Selbstbestimmungsrecht der Volks zum heiligsten Menschenrecht erklärt, mit Kreuzzugbegeisterung auf die stärkeren Fahnen des Krieges geschrieben und in Versailles mit anderen ausgedienten Idealen auf den Misthaufen geworfen wurde. Seitdem behauptet Italien, das deutsche Südtirol sei italienisch, und England, das italienische Malta sei englisch. Folglich müßten die Südtiroler italienisch sprechen, fühlen und denken, die Malteser englisch.

Cujus regio, ejus religio. Früher nannte man das Gewissenszwang. Heute ist die Politik die Staatsreligion.

Für den Zuschauer ist es leicht, in diesem Falle einmal keine Partei zu ergreifen — das besorgen die Gegner selber, indem der Engländer plötzlich italienisch, der Italiener deutsch fühlt, denkt und schreibt. Mit anderen Worten: Italien fordert für seine Landsleute auf Malta die Muttersprache mit derselben Bereitschaft, wie Österreich und Deutschland für ihre Landsleute in Südtirol, oder sagen wir besser, um ja kein Missverständnis aufkommen zu lassen: für ihre Stammesbrüder. Und England verweigert den Maltesern die Muttersprache mit denselben Begründungen, wie sie Italien in Südtirol geltend macht. Die Parallele ist so haargenau, daß man, hört man nur die Worte, ohne das Thema zu kennen, nicht sagen könnte, ob sie von einem Österreicher als Sprecher des Andreas Hofer-Bundes kommen oder von einem Italiener der Dante Alighieri-Gesellschaft. Ein Beispiel:

„Auf diesem Boden, der in jedem Winde unsere Kultur atmet und in jeder Volksäußerung Sitten und Gebräuche unserer Rasse, möchte man jedes Zeichen unserer Zusammengehörigkeit ausrotten und den Bewohnern das Privileg und das Recht rauben, die Sprache ihrer Väter zu sprechen.“

Ja, glaubt man denn mit der Aenderung der Straßennamen und mit dem zweihunderttausend Menschen auferlegten Sprachzwang wirklich beweisen zu können, daß dieses Land dem anderen Reiche angehört? Glaubt man mit solchen Neuerlichkeiten auch Herz und Seele des Volkes umgestalten zu können?“

Wer sagt das? Wer fragt das? Monsignore Seipel oder ein anderer Alddeutscher? Nein, das sagt und fragt Professor Marotta von der Gesellschaft Dante Alighieri, indem er Malta meint. In Pisa, auf dem Kongress für die Verteidigung der italienischen Sprache. Im nächsten Jahre wird die Gesellschaft ihren Kongress als „feierliche Manifestation der Italianität des Alto Adige“ in Bozen abhalten. Wenn dort Italien mit derselben Selbstverständlichkeit die Berechtigung der italienischen Sprache feiern wird, hat England wieder treffliche Waffen für Malta. Eine Schule für Sprachforscher, Rassenschützer, Pazifisten und Nationalisten. Eine Schule aber auch für das Völkerrecht, eine Schule, in der nur der Befehlshaber bestimmt, welche Sprache zu sprechen ist, ohne die Jungen der Schüler zu prüfen.“

### Sitzung einer Sonderkommission.

Warschau, 26. Oktober.

Am nächsten Montag nimmt die Sonderkommission, die unter dem Vorsitz des Abg. Häusner die dritte Angeligkeit der Lieferung von Eisenbahnschwellen zu prüfen hat, ihre Sitzungen wieder auf.

### Änderungsanträge zum Pressegeseck.

Warschau, 26. Oktober.

Die Wyżwolenie, die P. P. S. und der Radikalbund werden einen Antrag auf Änderung der die Pressefreiheit so sehr einfrägenden Pressegesecke einbringen, die auf Grund einer präsidentiellen Verordnung im Mai 1927 in Kraft getreten sind. Vor allen Dingen will man eine Änderung im Schlagmaul auf dem herbeiführender

Lehrreich, sehr lehrreich, wie Italien sein Recht auf Malta verteidigt. Am schwächsten sind natürlich, wie immer, die Argumente, die sich auf antike Ereignisse und archäologische Fundstücke stützen. Wenn Italien behauptet, Malta sei schon vor zweitausend Jahren römisch gewesen, so kann der britische Humor nur mit einer Einladung, auch London zurückzunehmen, antworten, denn auch England ist römisch gewesen. Mit demselben „Urrecht“ wird dann Deutschland ganz Italien einstecken, einschließlich Sizilien, und Spanien ein Reich zurückverlangen, in dem die Sonne nicht untergeht. Vielleicht stellt sich dann, wo zwei sich streiten, auch der Dritte ein, der Araber, und fordert unter Hinweis auf maurische Bauten, die noch viel besser erhalten sind als die römischen Meilensteine in Südtirol oder die römischen Soldatenlager in Köln, Malta für sich.

Auf diesem Wege kommt man nicht weiter. Aus Eroberung ein Besitzrecht herzuleiten, ist immer gefährlich, in diesem Falle besonders für Italien, denn England nennt Malta immerhin schon seit 130 Jahren sein eigen, während Südtirol als italienische Provinz noch in zehnjährigen Kinderschuhen steht. Und England will jetzt erst das Englische als Landessprache einführen, das heißt das Italienische ausmerzen, während Italien das Deutsche bereits vertilgt hat. In dieser Beziehung ist also die Position Englands günstiger.

Ja, wendet da Italien ein, aber Südtirol war vor tausend Jahren italienisch! Und Malta, antwortet England, arabisch! In Südtirol war unter der germanischen Siedlung die italienische Sprache völlig erloschen, auf Malta dagegen hat sich das Arabische bis auf den heutigen Tag erhalten.

In der Tat spricht der Malteser, seiner Rassenmischung entsprechend, eine besondere Sprache, einen arabisch-italienischen Dialekt, der sich ungleich weiter von der Sprache Dantes entfernt, als beispielsweise die Schweizer Mundart von Goethe. Und auch wer mit der Diogeneslaterne auf den braunen, fahlen Felsen der britischen Seefestung herumsuchen würde, würde wohl kaum einen autochthonen Eingeborenen, der von sich bekennen möchte und könnte, er sei Italiener. Fragt man die Leute aus dem Volke, was sie eigentlich seien, so antworten sie verwundert und einfach: Nun, Malteser, denke ich! In den intelligenten Kreisen wird behauptet, man stamme wohl von den Phöniziern ab, doch sei der griechische Einfluss unverkennbar, levantinisches Blut fließe in den Adern, ob Ägypter oder Mauren die Ahnen gewesen seien, ob Spanier oder Johanniter, Vandale oder Goten — wer wolle das sagen! Unverkennbar, am stärksten hervortretend ist der süditalienische Typus der Hafenstädte, nur eines sind die Malteser bestimmt nicht: Engländer. So wenig wie die Männer mit dem Gamsbart und dem Franz Joseph auf der Porzellanspeise“ Italiener.

Diese Alten, heißt es in Rom, bilden die Vergangenheit, uns aber soll und wird die Jugend gehören! Nicht anders denkt Lord Strickland, der britische Gouverneur, und wendet daher die römischen Methoden, wie sie in Südtirol beliebt sind, auf Malta an. Eine Verständigung scheint unmöglich.

Lord Strickland, der übrigens mütterlicherseits Italiener, väterlicherseits Italiener und der Geburt nach Malteser ist, wird von den italienischen Zeitungen und nationalen Gesellschaften mit einer Heftigkeit angegriffen, die sicher von den österreichischen Blättern, wenn sie auf Südtirol zu sprechen kommen, nicht überboten wird. Mit einer Leidenschaft, die man nur bewundern kann, mit einer Zähigkeit, die ohnegleichen sezen sich die Italiener für ihre Sprachgenossen auf der Insel ein, obwohl England noch lange nicht so radikal vorgeht wie umgekehrt, Italien, sondern nur verhüten will, daß „das Englische durch das Italienische verdrängt werde“. An diesem Kampf um die Erhaltung der Hauptsprache auf Malta, die ohne Zweifel das Italienische ist, dürfen sich die Malteser, und hier weicht die Parallele von Südtirol ab, von Herzen beteiligen. Sie haben eine römisch orientierte nationalistische Partei, der Lord Strickland mit Verbitten und Schikanen so etwas wie Märtyrer verschafft, nachdem sie schon beträchtliche Erfolge aufzuweisen hatte. So sollte schon 1899 einmal die italienische Sprache wenigstens vor Gericht und in den Schulen abgeschafft werden, Chamberlain zog aber im Jahre 1902 aus politischen Gründen die Vorlage zurück. Auf jene

Großzügigkeit verweist man heute in Rom und setzt die „traurige Figur“ Lord Stricklands abschreckend daneben.

In Wirklichkeit denkt und handelt natürlich dieser Lord ebenso politisch wie der andere, der Vater des Burenkrieges. Er weiß, daß die Sprache eines Volkes zur mächtigsten politischen Waffe geworden ist, die mehr strategische als kulturelle Bedeutung hat. Und hätte er es nicht gewußt, so würde er es von Italien gelernt haben, das so gern als italienisch englisch anspricht, wo italienisch gesprochen wird.

Warum, so sagt er, wollt Ihr in Südtirol

den Eindruck erwecken, als sei dort immer nur eure Sprache zu Hause gewesen, warum wollt Ihr der Bevölkerung nicht lassen, was Ihr für die meinige fordert? Weil Ihr aus politischen und militärischen Gründen ein italienisches Südtirol braucht!

Nein, erwidert Rom, weil Italien ein untrennbares Ganzes ist und weil infolgedessen ein Gesetz gelten muß von den Alpen bis Sizilien!

Einverstanden, gibt Lord Strickland zurück, und daher wenden wir auf Malta englisches Gesetz an, denn es ist englisches Gebiet.

Ein aussichtsloser Dialog. Es sei denn, man käme auf das unbequeme Selbstbestimmungsrecht zurück.



Das Eisenbahnunglück bei Nürnberg.

Ein Bild von den Rettungsarbeiten am Schauplatz des schweren Zugunglücks in der Nähe der Station Reichelsdorf: Sanitätsmannschaften beim Bergen der Opfer.

## Die Kabinettstrife in Frankreich.

Paris, 26. Oktober. (R.) „Matin“ veröffentlicht Einzelheiten über die gestrige Sitzung der radikalen Parlamentarier und Mitglieder des Parteivorstandes in Reims. Der Abgeordnete Berger sei für eine Verständigung mit den Sozialisten eingetreten. Daladier habe erwiesen, daß er die sozialistische Partei schriftlich auffordern werde, in das Kabinett einzutreten. Für den Fall einer Ablehnung der Sozialisten habe Daladier die Rückkehr zur Opposition vorgeschlagen. Daladier habe sich auf die Mission zu verzichten, dann kann Paul-Boncour, wenn er von dem Präsidenten der Republik betraut werden würde, das Ministerium zu bilden, verhindert sein, bei uns Beistand zu finden. „Petit Parisien“ beurteilt die Lage wie folgt: Die Krise wird in ihrer entscheidenden Phase am Montag vormittag eintreten; denn erst wenn Daladier der sozialistischen Mitarbeit sicher ist, wird es möglich sein, das bevorstehende Ende der Krise abzusehen. Wenn dagegen die Antwort der sozialistischen Partei, die jedermann heute erwartet, negativ ausfällt, dann wird Daladier versuchen können, ein Linksministerium ohne Sozialisten zustande zu bringen.

Der Abg. Chautemps erklärte gestern abend in Reims einem Vertreter des „Oeuvre“ gegenüber: Wir wünschen, daß die Sozialisten dieses

Mal sich bereit erklären, mit uns die Verantwortung für die Regierung zu übernehmen und deren Kosten zu teilen. Da wir der Ansicht sind, daß eine Beteiligung der Sozialisten an einem radikalen Kabinett unerlässlich ist, ist es nur logisch, daß wir die Beteiligung der Radikalen an einem sozialistischen Ministerium für unerlässlich halten. Wenn Daladier aus irgendeinem Grunde gezwungen wäre, auf seine Mission zu verzichten, dann kann Paul-Boncour, wenn er von dem Präsidenten der Republik betraut werden würde, das Ministerium zu bilden, verhindert sein, bei uns Beistand zu finden. „Petit Parisien“ beurteilt die Lage wie folgt: Die Krise wird in ihrer entscheidenden Phase am Montag vormittag eintreten; denn erst wenn Daladier der sozialistischen Mitarbeit sicher ist, wird es möglich sein, das bevorstehende Ende der Krise abzusehen. Wenn dagegen die Antwort der sozialistischen Partei, die jedermann heute erwartet, negativ ausfällt, dann wird Daladier versuchen können, ein Linksmisterium ohne Sozialisten zustande zu bringen.

denn z. B. die ruthenischen Arbeiter übrigens gering an der Zahl, sind ebenso wie die Bauern zum großen Teil ein ruhiges Element, das man im Geiste der Staatsidee erziehen kann. Wir fragen nochmals den Abg. Niedzialkowski: Haben die ukrainischen Sozialdemokraten mit denen jetzt zusammengearbeitet wird, jemals eine Erklärung darüber abgegeben, daß die heutigen Grenzen des polnischen Staates anerkennen? Haben die ukrainischen Sozialdemokraten in Polen vor der Aufnahme der Zulammenarbeit mit der P. P. S. erklärt, daß die Annexionstreben der Deutschen (Die gar nicht vorhanden sind. Red.), ihre Hünfte auf den sog. Korridor usw. als eine Aktion betrachten, der sie sich entgegenstellen? Herr Niedzialkowski wird in Verlegenheit sein, denn die Tatsachen sprechen gerade das Gegenteil. Wenn er es bezüglich der Minderheiten ablehnt, daß „unmittelbare Gefahren mit polizeilichen und militärischen Mitteln gebannt werden“, dann wissen wir nicht recht, woran er spricht. (Der „M. Kurier Codz.“ hat zehn Jahre geschlossen! Red.) Niemand polonisiert mit Hilfe der Polizei und des Heeres, aber es gibt wohl keinen Staat in der Welt, der auf das Recht verzichtet gegen die Elemente, die staatsfeindliche Aktionen (?) unternehmen, repressiv vorgehen. Selbst wenn Herr Niedzialkowski Inneminister werden sollte, dann müßte er mit Hilfe der Polizei Leute, die auf den Staatschef schielen, auf den Präsidenten Bomben werfen, Staatsbeamte hinmorden, Bahnhlinien zerstören oder Spionage treiben, ins Gefängnis werfen und vor das Gericht stellen. Wenn er das nicht tätigt und z. B. einem ukrainischen Bombenwerfer oder einem deutschen Spion (Der nur in der grotesten Phantasie des Krakauer „Kurier“ existiert! Red.) als Antwort auf seine Handlung einen Freundschaftsbrief einhändigte, dann wäre er ein Liquidator des polnischen Staates, aber kein Staatsmann, der im Einklang zu den Bedürfnissen des Staates Minderheitsfragen erledigen will. Wenn Herr Niedzialkowski von der polnischen Politik der „ausfälligen Jugestände ohne jede geschichtliche Perspektive und ohne jeden Plan“ spricht, so sind wir vollkommen mit ihm einig. Wir bekämpfen solche Politik und stellen uns ihr entgegen, ganz gleich, von wem sie im gegebenen Augenblick getrieben wird. Sie wurde und wird in Polen von den Leuten getrieben, die sich „von Amts wegen“ seit der ersten Regierung Polens mit dieser Frage befassen, über die berühmten Autoren der minderheitssprachlichen Einigung, die Herren Stanisław Grabski und Thugutt, bis auf den heutigen Tag! Wir rufen dauernd mit lauter Stimme: In der Minderheitspolitik brauchen wir ein einheitliches Programm und Konsequenzen. Dieses Programm ist, wir wiederholen, kein Programm zwangsweiser Polonisierung, aber auch nicht das Programm des langsamsten Rückzugs.

Wir verlangen, daß keine künstlichen Hindernisse für die Wirkung der Attraktionskraft der polnischen Kultur auf die Minderheitsbevölkerung geschaffen werden. Wir verlangen, daß nicht mit eigener Hand eine nichtpolnische Bevölkerung in den Rahmen der Minderheitsnationalismen gezwungen wird. Wir verlangen endlich, daß der polnische Staat nach den elfjährigen Erfahrungen aufhört, sich mit allen möglichen Experimenten auf dem Gebiete der Minderheitsfragen zu beschäftigen.

Es ist nichts Neues mehr, daß Deutschen verschiedener Teile von der Mehrzahl der polnischen Blätter eine größere oder geringere Loyalität zugeworfen wird. Auf die Ausflüsse in der Weise einzugehen, in der sie es vielleicht einmal verdienten, dazu sind wir nach dem letzten Ereignis doch etwas „besangen“. Frappant ist nur, daß an der einen Stelle ein einheitliches Minderheitsprogramm gefordert wird, während man bei Herrn Niedzialkowski einen grundlegenden Fehler darin sieht, die Minderheiten gleich zu behandeln.

## Die Minderheiten in Polen.

Eine polnische Diskussion. — Kleine Fälle. — Große Pläne.

Warschau, 25. Oktober. Der Begleitartikel des Abg. Niedzialkowskis zu der gemeinsamen Konferenz der polnischen, jüdischen und deutschen Sozialdemokraten, der das Problem der sog. „nationalen Minderheiten“ behandelt, hat besonders den „Illustr. Kurier Codzenny“ zu einer Erwiderung herausgefordert, die immerhin eines „programmatischen“ Charakters nicht entbehrt. Das Blatt sagt, daß es niemals von der Notwendigkeit gesprochen habe, die nationalen Minderheiten zu entnationalisieren. Andererseits aber habe es immer als Ursinn angetreten, die Grenzmarken als fremdes Land anzusehen, auf das die Polen geringeren Anspruch hätten als die dort wohnenden Minderheiten.

Ein grundlegender Fehler in den Darlegungen des Abg. Niedzialkowskis sei die einheitliche Behandlung aller Minderheiten: von den im ganzen Staate zerstreuten Juden über die Deutschen zu den Ruthenern und Weißrussen. „Wenn nämlich die Minderheiten in den Ostmarken“, so erklärt der „M. Kur. Codz.“, „auf gleicher Stufe mit den Polen autochthon sind, so ist die deutsche Bevölkerung in unseren Grenzmarken entweder eine zugewanderte oder eine Bevölkerung, die einer zwangsmäßigen Germanisierung erlegen ist. Zu dieser Gruppe gehören vor allen Dingen die slawischen Deutschen! Man muß also klar und deutlich die Frage stellen, ob es nicht nur unserem Interesse entspricht, sondern auch geschichtliche Gerechtigkeit ist, z. B. die Kolonisten Bismarcks im Westenschen als urale Bewohner dieses Landes (Sie sind jedenfalls länger hier als die vor zehn Jahren aus anderen Teilegebieten zugewanderten Polen, und sie haben vor allem das Verdient, das Land kulturell geweckt und entwickelt zu haben. Red.) zu behandeln. Das wird wohl selbst Herr Niedzialkowski nicht behaupten

wollen. Und weiter: Ist es ein nationales Verbrechen, danach zu streben, daß Kinder von solchen slawischen „Deutschen“, wie der verschiedenen „Lipzeng“, „Gawenda“ usw. den Rückweg zum Muttervolke wiederfinden? Wir betonen nochmals: Selbst in den Westmarken, wo die Deutschen nur eine zugewanderte Formation oder ein deutschpolnisierter Teil des polnischen Organismus sind, erstreben wir keine zwangsläufige Polonisierung. Es wäre aber ein Verbrechen, wenn man die Liquidationsarbeiten dort aufzugeben wollte, wo es sich um Fremdlinge (O Ihr Armen! Red.) handelt, die geschickt worden sind, um das Polentum auszurotten und das Land zu germanisieren (Nein, sie wurden von den polnischen Königen hergerufen, um das Land zu kultivieren! Red.) — und wenn man auf eine gestiegene Kulturarbeit bezüglich der so verdeckten Nachkommen früherer Polen verzichten wollte. Eine Forderung, die wir unbedingt an sämtliche nationale Minderheiten stellen, ist völlige Loyalität gegenüber dem Staat! Selbst Herr Niedzialkowski gibt in seinem Artikel zu, daß ein großer Teil der Minderheitenträger auf einen neuen Krieg und eine Niederlage Polens spekuliert, d. h. mit anderen Worten darauf, sich von Polen loszureißen. Herr Niedzialkowski und seine Partei sieht den Weg der Verhütung des Übels darin, daß die polnischen Sozialdemokraten mit den Sozialdemokraten der Minderheiten zusammengehen.

Nun ist es für niemanden ein Geheimnis, daß unter sämtlichen Minderheiten die Sozialisten eine ganz verschwindende kleine Minderheit bilden, und was noch mehr ist — daß auch sie sich durch negative Einstellung zum polnischen Staat auszeichnen. Wir sprechen natürlich von den Führern und Agitatoren,



Zur französischen Regierungstrafe. Der Vorsitzende der Radikalen Partei, ist nom Staatspräsident Doumergue mit der Bildung der neuen Regierung beauftragt worden. Daladier wurde soeben erst zum Führer seiner Partei wiedergewählt.



Was die deutsch-polnische Grenze anbelangt, so kann niemand leugnen, daß zwischen der deutschen sozialistischen Partei und unserer P. S. Meinungsverschiedenheiten bestehen. Die P. S. steht fest auf Beibehaltung der augenblicklichen Grenze und wird sich auf keine Änderungen einlassen. Die deutschen Sozialisten sind in dieser Angelegenheit nicht einer Meinung. Es gibt solche, die eine Änderung der heutigen Grenze wünschen, wiederum andere wollen nur die Unbequemlichkeiten am Korridor auf ein Minimum beschränkt wissen. Aber auf beiden Seiten besteht auf richtiger Wille zur Beseitigung jeglicher Reibereien, die das Zusammenleben beider Völker erschweren könnten, und es besteht bei ihnen der aufrichtige Wille zu einer wirtschaftlichen und kulturellen Annäherung. Beide Seiten sind sich darüber einig, daß die Vergangenheit und jahrhundertelange Tradition so viel Hass und Unlust gesammelt hat, daß das Werk des Ausgleichs nicht so glatt vorstehen gehen wird. Heute sind die Deutschen hauptsächlich mit Fragen der Kriegsschädigungen, der Rheinlandabtümung u. a. beschäftigt, so daß augenblicklich die deutschen Sozialisten nicht so viel Energie zur Erledigung der polnisch-deutschen Streitfälle aufbringen können, die sie aber unter anderen Umständen leicht aufbringen werden.

Nach Erledigung der Entschädigungs- und Räumungsfragen wird also in den deutsch-polnischen Beziehungen eine Entspannung eintreten. Gegen die Anzahl der Enden-Ginsfelder stellen wir fest, daß eine Entspannung der Beziehungen und eine Verbesserung der Lage zwischen beiden Staaten eintreten wird. Natürlich unter der Bedingung, daß die Nationalisten auf beiden Seiten der Grenze nicht zu Wort kommen.

Tun wir also einen Rückblick: Die Erledigung des deutsch-polnischen Streites liegt in den Händen der Demokratie, kann jedoch nicht von heute auf morgen erledigt werden. Der Grenzstreit kann nicht und wird auch nicht ein Grund zum Kriege für die Demokratie sein. Und in Zukunft — und vielleicht in nicht sehr langer Zeit — werden andere, weit aus wichtigere Angelegenheiten die Grenzfragen so in den Schatten rücken, daß sich die Menschen wundern werden, daß man wegen Grenzstreitigkeiten Krieg führen konnte und Millionen von Menschen Leben geopfert hat. Wir können noch mehr sagen: Die deutsch-polnische Grenze wird ein Beispiel dafür sein, wie man das Zusammenleben zweier Staaten organisieren kann und muss, zweier Staaten, deren Grenzen so ineinander gedähnt sind wie die deutsch-polnische. An der deutsch-polnischen Grenze wird man demonstrieren können, daß das Lösungswort der Völkerbrüderung keine Utopie, sondern Wirklichkeit ist."

## Untergegangener Dampfer.

Racine (Wisconsin), 25. Oktober.

Der Dampfer „Milwaukee“, der 54 Personen an Bord hatte und seit Dienstag abend vermisst wird, soll auf dem Michigansee gesunken sein. Zu jener Zeit hat ein schwerer Sturm gewütet. Die Befürchtungen, daß die „Milwaukee“ das Opfer einer Katastrophe geworden ist, werden vermehrt durch einen Bericht, der auf einer Küstenwachstation eingelaufen ist. Danach wurden Wachtstüle gestichtet, die aus einer Kabine, verschiedenen Rettungsbooten ohne Bezeichnung und einer Matraze bestanden.

Der Dampfer hat Milwaukee am Dienstag nachmittag vor dem Ausbruch des Sturmes verlassen und hatte 27 Autos an Bord. Von Mannschaft und Passagieren fehlt jede Spur.

den, dieses bekannten Mannes bekannt ebenso als Menschenfreund wie als Kunstsfreund.

Und nun die Sammlung Eduard Simon, so ziemlich die letzte der großen deutschen und im besonderen Berliner Sammlungen. Sie ist eine von denen, die noch von dem Generaldirektor der Museen, Wilhelm Bode, mitgestiftet und mitberaten wurde. Große Schenkungen hatten James Simon und namentlich Eduard Simon den staatlichen Museen gemacht; diese Schenkungen füllten heute mehrere Räume des Berliner Kaiser-Friedrich-Museums. Und nun konnten diese ersten Kunstreunde und Kunstmäcen ihre eigenen Sammlungen nicht bewahren, sie sind dieser abbauenden Zeit zum Opfer gefallen.

Dabei war die Eduard Simonsche Sammlung rein vom künstlerischen Standpunkt auch höchst bedeutend. Eduard Simon war einer der ersten, der der Plastik der italienischen Renaissance besondere Aufmerksamkeit schenkte. Seine Sammlung von Marmorskulpturen und Bronzestatuetten dieser Zeit muß nach Qualität wie nach Zahl als die bedeutendste im Privatbesitz — mindestens in Deutschland — bezeichnet werden. Giberti, Luca und Andrea della Robbia waren hier unter anderen vertreten und dann sehr viele und sehr wertvolle Kleinbronzen dieser Periode.

Aber auch der Kunstbestand des Generaldirektors der Berliner Museen, ist nicht erhalten geblieben. Schon bei seinen Lebzeiten ist ein Teil seiner umfangreichen künstlerischen Bibliothek verlaufen worden. Doch auch der wertvolle Kunstbestand seines Nachlasses ist nicht zusammengeblieben: alte italienische Majoliken und Möbel. Auch sie wurden von der Kunstauktion erfaßt.

Noch ist die Zeit nicht zu sehen, wo — neben anderem noch wichtigeren Aufbau, zum Beispiel dem von Wohnungen — auch ein Kunstaufbau wieder eintritt. Auch diese Dinge sind nicht so gleichgültig, als sie in einer schwer ringenden Zeit aussehen. Es ist doch auch eine Art seelischer Verarmung, wenn alte Kunstsammler schwanden oder zerstört und so viel davon Europa ganz verlässt.



Sport und Faschismus.

Der neue Eingang zu dem Stadion der faschistischen Partei in Rom, der mit den Statuen der verschiedenen Sportarten geschmückt ist. Der Bau wurde zum 8. Jahrestag des faschistischen „Marcia per Roma“ fertiggestellt.

## Bulgarische Gefängnisse.

(Von unserem ständigen Berichterstatter.) (Nachdruck verboten!)

Während man sich z. B. in Deutschland neuerdings bemüht, aus Strafgefängnissen Besserungsanstalten zu machen, in denen sich auch Schwerverbrecher mit guter Führung einen angenehmen Winteraufenthalt verschaffen können, sind diese idyllischen Zustände in Bulgarien bisher die Regel gewesen. Das ursprüngliche bulgarische Gefängnis war der türkische „Sandan“. In diesen alten Steingewölben, die man noch heute in der entlegenen Provinz findet, ist die Unterbringung der Gefangenen zwar denkbar unhygienisch, dafür aber höchst gemütlich. Die Tage werden in Massenquartieren bei Rauchen, Kaffeetrinken und Spielen zugebracht. Arbeit wird nicht verlangt.

Lange Jahre bestand nur in Sofia ein modernes Gefängnis, das aber auch in äußerst humaner Weise verwaltet wird. Draußen vor den Toren von Sofia, unweit des Zigeunerviertels, in welchem die Fremden die Geheimnisse des Orients suchen und sich für wenig Geld Gastränke vorzutragen lassen können, liegt auf einem kleinen Hügel das Gefängnis. Das Auto muß sich, da gerade Besuchstag ist, durch eine Menschenmenge schlängeln. Melonen, Brotsäcke, Essentüpfel liegen herum. Die Gefangenen können von ihren Verwandten alles bekommen, was sie wollen. Ein liebenswürdiger Gefängnisdirektor empfängt mich und schon stehen wir in der ersten Zelle. Da das Gefängnis für 300 Gefangene bestimmt war, heute aber eine Belegschaft von 1100 Mann hat, so sind überall zwei bis vier Gefangene in einer Zelle untergebracht. Hell, weißgetünkt, enthalten die Zellen meist eine vollständige Haushaltseinrichtung mit Flaschen, Gläsern, Spiegeln, Schränken — und nicht wenige Gefangene ernähren sich nach dem Motto „Koch' zu Hause — in der Zelle“. Niemand hindert sie daran, ebenso wenig am Rauchen. Todesverurteilte, Lebenslängliche — jeder hat die Zigarette im Munde, ob er nun ruht oder arbeitet.

Innerhalb der Gefängnismauern, die von Milizposten bewacht werden, ist die Bewegungsfreiheit der Gefangenen kaum beschränkt. Mehrere Stunden Freizeit werden auf dem weiten, grusbewachsenen Gefängnishof verbracht; in Gruppen, ohne direkte Aufsicht, ergehen sich die Gefangenen, liegen herum, nehmen Sonnenbäder. Wenn sie nicht alle die graubraun gestreiften Kleider tragen, könnte man meinen, auf dem Hof eines Krähenhauses zu sein.

Es wird auch gearbeitet. Sogar nützlichend Eine große Möbelwerkstatt versorgt Ministerien und Ämter, sogar auch Privatleute mit Möbeln, die hier entstanden. Neben bezahlten Meistern gibt es auch Gefängnismeister, die Anweisungen erteilen und sich mit den strammen Gefängniswärtern in die Aufsicht teilen. In der großen Zigarettenfabrik des Gefängnisses sind selbst die Türräume der Gefangene.

Die Erträge der Gefangenearbeit fließen zu einem Drittel dem „Fonds zur Verbesserung des Gefängniswesens“ zu. Aus diesem Fonds werden die Mittel zum Neubau von Gefängnissen gewonnen. Äußerlich wurde in Sofia unter deutscher Leitung ein modernes Gefängnis errichtet, das dem Staat so gut wie nichts kostete. Allerdings sind diese Gefängnisse bei den Sträflingen nicht beliebt, denn in ihnen wird auf Verordnung des Justizministers ein Strafvollzug nach deutschem Muster eingeführt — eben der Strafvollzug, der jetzt in Deutschland durch die humane Methode abgelöst werden soll. Gries und härtestes Gebot für den Bulgaren: es darf nicht geraubt werden!

Beim Gang durch die Druckerei des Sofioter Gefängnisses wurde ich zu meinem Erstaunen und zur unwilligen Überraschung des Gefängnisdirektors auf deutsch angeredet. Ein Deutscher! Fünfzehn Jahre Zuchthaus wegen Raubmordes an einem Amtsgericht begangen nach Kriegsende. Heute ist der Mann Meister in der Druckerei.

Im oberen Stockwerk ist die „schwere“ Abteilung, die Lebenslänglichen und die zum Tode Verurteilten. Verurteilt sind sie zwar, noch hängt werden sie nicht. König Boris hat seit dem Jahre 1925 nur ein Todesurteil bestätigt und dies nur auf schärfsten Druck der öffentlichen Meinung. Der König vertritt die Auffassung, daß jahrelange Haft unter dem Tode hat seit dem Jahre 1925 nur ein Todesurteil eine viel bessere Strafe ist, als

Frischen und zarten Teint  
erlangst und bewährst Du durch Benutzung der  
**Gurkenseife**  
von Ihnatorowicz

## Europäischer Aberglauken in Afrika

Der Missionsarzt Albert Schweizer schreibt darüber: „Die Siegesfahrt des europäischen Aberglauks in den Kolonien ist ein Ereignis von ungeheurer Tragweite. Unsere durch den Krieg schon arg erschütterte geistige Autorität empfängt hierdurch einen neuen furchtbaren Stoß. Die einsichtigen Eingeborenen nehmen Anstoß daran, daß es bei uns noch Aberglauken gibt; der heidnische Aberglauk triumphiert ob des unerwarteten Bundesgenossen, der ihm über das Meer zur Hilfe kommt. Schon jetzt deutet der gewöhnliche europäische Aberglauk die Schwarzen aus. Eingeborene aus unserer Generation, darunter auch Heilgehilfen meines Spitals, haben einen Prospekt von Roxroy Studios, 42, Emmastraat, Haag (Holland), zugeschickt bekommen. Sie sollen unter Beifügung von 50 Franken einige von ihren Haaren einbinden und ihren Geburtstag angeben, damit man ihnen das Horoskop stelle und ihnen den „Ki-Magi“ Talisman sende, der den für sie in Betracht kommenden Zeichen des Zodiaks entspricht. In der Antwort sollen sie angeben, ob sie einen Talisman für Erfolg in den Geschäften oder für Glück in der Liebe oder für gute Gesundheit oder für Glück im Spiel wünschen. Es wird auch einer angeboten, der Erfolge auf allen Gebieten gewährt. Dieser kostet aber bedeutend mehr als die anderen. Voller Freude, daß sie der Vorstellung dieses geheimnisvollen Wissens teilhaftig werden sollen, kommen zwei meiner Heilgehilfen zu mir heraus; gleich soll ich ihnen einen Vorhersage geben, damit die gewünschten Anlagen und das verlangte Geld mit wendender Post abgehen können. Einer stellt bedauernd fest, daß er seinen Geburtstag nicht weiß. Aber er hofft, daß der Astrologe ihm nach dem beigelegten Haar das Horoskop stellen kann. Ich fürchte, daß sie trocken meiner Auflösung und trocken des verweigerten Vorschusses auf den Prospekt geantwortet haben.“

## Die englischen Verhandlungen über die Kohlenindustrie.

London, 26. Oktober. (R.) Die regierungseidliche „Morning post“ führt aus: Die geistige lebhafte Sitzung zwischen den Vertretern der Bergarbeiter und dem Kohlenausschuß des Kabinetts lasse kritische Tage für die Regierung wegen der Kohlenfrage erwarten. Die Führer der Bergarbeiter seien sichtlich enttäuscht gewesen, daß die Regierungsvorschläge nicht entgegenkommen der gehalten waren. Es werde für keineswegs unmöglich erachtet, daß die Vorschläge der Regierung, die dem Bergarbeiterverband schriftlich am nächsten Mittwoch überreicht werden sollen, abgelehnt werden. Auch der liberale „Daily Chronicle“ will wissen, daß es gestern zwischen dem Vorsitzenden des Kohlenausschusses, nämlich dem Minister für Arbeitslosigkeit Thomas, und den Führern des Bergarbeiterverbandes zu einer erregten Auseinandersetzung kam. Diese hätten einen nachdrücklichen Protest gegen die Verzögerrungsstätte und das doppelte Spiel auf Seiten der Regierung erhoben. Sie hätten die Regierung verdächtigt, die Versuche der Sache der Bergarbeiter in eigenem Interesse zu schaden.



Schwarze Tage an der Newyorker Börse.

Infolge übertriebener Spekulationen ist es an der Newyorker Börse in den letzten Tagen wiederholt zu beispiellosen Kursstürzen gekommen. Der Börsenbesucher bemächtigte sich eine panikartige Stimmung. Der rechnerische Wert der Kursverluste beträgt mehrere Milliarden Mark. Das Bild zeigt das Gebäude der Newyorker Börse in der Wallstreet.

ZEIT UND GELD  
SPART

# SCHICHT SEIFE MARKE HIRSCH

## Aus Stadt und Land.

Posen, den 26. Oktober.

Das Leben ist eine große Werkstatt, in der ein jeder seiner Beschäftigung folgt und jeder nützlich ist; man wirkt mit gemeinschaftlicher Kraft, und die Aufgabe des Schaffens, der vom Starken unterstützt wird, ist dadurch erleichtert. A. de Bigny.

## Wichtig für zur Abwanderung Gezwungene.

Deutschen Reichsangehörigen, die nach dem 31. Dezember 1926 nach Polen gekommen sind und das Land verlassen müssen, weil eine Verlängerung der Aufenthaltsverlängerung nach den bestehenden Bestimmungen nicht in Frage kommt, wird nahegelegt, vor ihrer Abreise auf der zuständigen Staatsfei vorzusprechen und dort die Ausstellung einer Bescheinigung zu beantragen, wonach im Falle einer erneuten Einreise nach Polen gegen die Erteilung einer zweijährigen Aufenthaltsbewilligung nichts einzuhören ist. Diese Bescheinigung ist an das für die erneute Sichtvermerkserteilung zuständige Polnische Konsulat in Deutschland zu senden. Reichsdeutsche, bei denen die Erlangung der Bescheinigung auf Schwierigkeiten stößt, werden gebeten, das Deutsche Generalkonsulat in Posen unverzüglich in Kenntnis zu setzen.

## Steuerkalender für das vierte Vierteljahr 1929.

Im laufenden Vierteljahr sind in den Monaten November und Dezember folgende Steuern fällig:

Bis zum 1. November die Einkommenssteuer (bzw. die Differenz zwischen der endgültig bemessenen Steuer und dem bis zum 1. Mai dieses Jahres gezahlten Vorschuss), falls die Steueraufforderung vor dem 15. Oktober zugesetzt wurde. Wurde die Steueraufforderung nach dem 15. Oktober zugesetzt, so ist die Steuer im Laufe von 30 Tagen nach Zustellung zu zahlen.

Bis zum 10. Dezember dieses Jahres die Vermögenssteuerrate. Hierbei findet die 14-tägige Verzugsfrist keine Anwendung.

Vom 15. Oktober bis zum 15. November die zweite Rate der Grundsteuer für das Jahr 1929.

Im Laufe des November die Immobiliensteuer für das 3. Vierteljahr, sowie die Steuer von Lokalen und Plätzen für das 4. Vierteljahr.

Bis zum 15. Oktober die dritte Vierteljahrssrate für die Umsatzsteuer für das Jahr 1929.

## Evangelischer Volkskalender 1930.

Der Evangelische Volkskalender für das Jahr 1930, herausgegeben zum Besten der Evangelischen Diakonissenanstalt in Posen von dem Anstaltsgeschäftlichen Pastor Sarowicz, ist nur auch erschienen und wird in unseren evangelischen Häusern, wie bisher schon immer, viele Freude erwecken und freundliche Abnehmer finden. Die Tatsache, daß der Kalender seinen 70. Jahrgang bringt, mithin schon weit mehr als zwei Generationen als Lesestoff gedient hat, im Verein mit der vornehmen Aufmachung und seinem wertvollen, von evangelisch-christlichem Geiste durchdrungenen Inhalt, sichern ihm auch diesmal überall ein freundliches Willkommen. Er umfaßt 168 Seiten, ein Deckblattbild „Nisodemus bei Jesus“, einen Wandkalender, ein vollständiges Märtyrerzeichnis der Wojewodschaften Posen und Pommerellen und des Danziger Freistaatgebiets. Zur würdigen Ausgestaltung des inhaltreichen reich illustrierten Textes haben so manche bekannte Männer und Frauen ihre Feder in den Dienst gestellt.

Wir begegnen Artikeln von Generalsuperintendent D. Blan, Superintendent Rhode, Schweizer A. Kleinert, P. Bannert-Sabor, Pfarrer Dr. Wagner-Bielitz, dem ehemaligen langjährigen Pfarrer der Posener Lukasgemeinde, Pastor Büchner-Friesdorf, Pfarrer Heuer-Thorn, Dr. Kurt Lück, Robert Scharl, Marie Feješ und Ernst Seton Thompson. Das Entzücken der Kinderwelt werden die Scherenschnitte „Brüderlein und Schwesterlein“ von Marianne „Neuendorff in Trebnitz i. Schles.“ bilden, während die Abbildungen „Neue Wunder der Legende“ auch die Erwachsenen nachdenklich stimmen werden. Ein immerwährender Trächtigkeitskalender wird besonders von ländlichen Lesern sehr geschätzt werden, während der beigefügte Auszug aus dem Posttarif für alle Leser eine oft benutzte Beigabe sein wird.

Der Preis des Kalenders beträgt 1,75 Zloty; er ist in den Buchhandlungen und bei allen evangelischen Pfarrämtern zu haben. ab.

## H-moll-Messe von Joh. Seb. Bach.

An dieser Stelle ist wiederholt darauf hingewiesen worden, daß die Aufführung dieses größten Werkes der kirchlichen Tonkunst am Freitag, dem 1. 11. (Allerheiligen), um 15½ Uhr in der Kreuzkirche stattfindet; ebenso daß morgen, Sonntag, mittag von 12½ bis 13½ Uhr der Dirigent des Bachvereins, Pastor D. Greulich, einen öffentlichen Vortrag am Klavier zur Einführung in das Werk im großen Saale des Evangelischen Vereinshauses hält (siehe die Anzeige in der heutigen Nummer!). Was nun die letztere Veranstaltung betrifft, so möchte vielleicht mancher sagen: „Wenn die H-moll-Messe ein so schweres, „gelehrtes“ Werk ist, daß man dazu erst eine „Einführung“ braucht, so höre ich mir's erst lieber nicht an; ich verstehe es dann doch nicht, denn ich bin — unmusikalisch!“ Ähnliche Entschuldigungen hört man oft genug und auch von solchen Menschen, denen man eigentlich eine bessere Erkenntnis zutrauen sollte. Dazu ist zu sagen: Bachs H-moll-Messe ist ein wirkliches, ein echtes Kunstwerk und wird darum auch beim ersten Hören auf jeden, auch den musikalisch ganz „Ungebildeten“, eines tiefen Eindrucks nicht verfehlten, so wie jeder, der etwa Goethes „Faust“ auf der Bühne hört, oder Rafaels „Sixtinische Madonna“ in der Dresdener Galerie sieht, sofort beim ersten Male den Eindruck haben wird: das ist etwas ganz Großes! Hat aber jemand sich schon vorher monatelang mit dem „Faust“ beschäftigt; hat sich jemand vor dem Besuch der Bildergalerie an der Hand einer guten Reproduktion etwa in Schopenhauers wunderbares Gedicht über die „Sixtinische Madonna“ hineingelesen: dann werden ihm beim Hören und Sehen Schönheiten aufblühen, von denen der Unvorbereitete nichts ahnt. Das Kunstwerk wird ihm nicht bloß ein vorübergehender Augens- und Ohrenschmaus sein, es wird ihm zum dauernden, lebendigen Besitz werden. — So ist es auch mit Bachs H-moll-Messe und einer „Einführung“ in dieses Werk. Den größten Gewinn von soldem Kunstwerk haben unzweifelhaft die, die als Sänger und Sängerinnen es sich in monatelangem, heimlich Ringen äußerlich und innerlich angeeignet haben. Und in unserer, an wirklichem Kunstbesitz so armeligen Zeit muß es immer wieder betont werden: Nicht, daß man dann und wann mal in einem „Konzert“ sich etwas vormusizieren läßt; noch weniger, daß man täglich in der Rundfunk-Musik aus aller Welt hört, macht den Menschen künstlerisch gebildet. Das kleinste Lied, das wir selber singen lernen; das bescheidene Stücklein, das wir auf dem Klavier, der Geige, der Flöte selber spielen lernen, ist ein viel wertvollerer innerer „Besitz“ als alles, was nur von außen an uns herangeschafft wird. Und es ist hoherfreudlich, daß unsere deutsche Jugend das wieder begreifen lernt; daß eine Sehnsucht in ihr erwacht ist, das herrliche Vaterland, das wir an Kunst, besonders aber an Musik, bestehen, sich selber wieder innerlich zu erarbeiten. — Diesen Dienst kann uns ein kurzer Einführungs-Vortrag am Klavier natürlich nicht leisten. Immerhin aber kann er helfen, daß wir vieles besser verstehen und aufmerksam hören. Wir können begreifen lernen, was eine „Messe“ überhaupt ist, und warum diese Messe Bachs die größte von allen ist. Wir hören von ihrer Entstehung, von ihrem Schicksal in Vergangenheit und Gegenwart. Wir lernen, was ein „gregorianischer Choral“ ist, ein cantus firmus, eine Fuge, eine Einführung, eine Vergrößerung, ein Kanon: das kann uns ein Vortrag sagen und kann uns helfen, daß unsere Ohren bei der Aufführung aus den wogenden Tonflutn das Heraus hören, was das Wichtigste ist.

Der Eintritt zu dem Vortrage ist frei. An den Saalstufen werden Teile der Messe mit Erklärung zu kaufen sein (1 Zloty), und es wäre zu wünschen, daß möglichst alle, die das Werk am Freitag hören wollen, sich diesen Text innerlich vorher aneignen und nicht sich an andere stören, indem sie in der Aufführung selbst ständig in dem Teile blättern.

## Eine wichtige Entscheidung des Obersten Gerichtes über Überstundenarbeit.

In einer Entscheidung der 1. Kammer des Obersten Gerichts Nr. 132/28 heißt es: „Die Vorschrift im Art. 16 des Gesetzes vom 18. Dezember 1919 über die Arbeitszeit in Industrie und Handel (Dz. U. Nr. 2 für das Jahr 1920), wonach die sogenannte Überstundenzeit mindestens mit einem 50prozentigen Zuschlag zur normalen Arbeit und mindestens mit einem 100prozentigen Zuschlag bezahlt werden muß, wenn sie länger als 2 Stunden täglich dauert oder des nachts oder an Sonn- und Feiertagen geleistet wird, ist eine Vorschrift der öffentlichen Ordnung und kann durch Privatakkord nicht abgeändert werden, mit Ausnahme bei Akkordarbeit.“

Der Angestellte einer Firma war gegen diese Vorschrift verklagt worden und verlangte 165 Zloty 08 Groschen für 141 Überstunden im Verhältnis zum 50prozentigen Zuschlag, sowie einen 100prozentigen Zuschlag für 133 Überstunden. Die Firma berief sich auf den Vertrag mit dem Angestellten, wonach es nur einen 100prozentigen Zuschlag zu verlangen hatte. Das Friedensgericht und später auch das Bezirksgericht lehnen die Forderung des Angestellten ab, von der Auffassung ausgehend, daß der Kläger bei der wöchentlichen Auszahlung die Höhe des Zu-

schlages für die Überstundenarbeit nicht beansprucht hatte, so daß man annehmen konnte, er wäre laut Abkommen zur Auszahlung gelangt; die Zuschlagsätze für die Überstundenarbeit, die im Art. 16 des Gesetzes vom 18. Dezember 1919 vorgesehen sind, werden nur angewandt, wenn die beiden Seiten kein anderes Abkommen getroffen haben. Bemerklich muß hierbei werden, daß alle Gerichte in Polen diesen Standpunkt einnahmen.

Das Oberste Gericht, an das sich der Angeklagte wandte, hat aber entschieden, daß dieser Standpunkt irrig sei, und hat das Urteil des Bezirksgerichts aufgehoben, von der Auffassung ausgehend:

„Daz im Sinne des Art. 16 des Gesetzes vom 18. Dezember 1919 die Überstunden mit 50 bzw. 100 Prozent bezahlt werden müssen, wobei eine Abänderung dieses Artikels nur bei Akkordarbeit eintreten kann. Aus der Fassung des genannten Artikels ist deutlich der Wille des Gesetzgebers zu erkennen, daß die Bezahlung für Überstunden — mit Ausnahme bei Akkordarbeit — nicht niedriger sein darf, als die im Gesetz vorgesehenen Sätze lauten.“

Die in der obigen Vorschrift enthaltene Norm, die freie Verträge ausschließt, um die im Gesetz geschaffenen Grundsätze des Schutzes der Interessen der Arbeitnehmer zu garantieren, muß ebenfalls als Vorschrift der öffentlichen Ordnung betrachtet werden, die durch Privatakkord nicht übertreten werden darf (Art. 6 des Zivilcodex), hat doch der Gesetzgeber im Art. 18 dieses Gesetzes sogar Strafen für die Verleugnung dieser Vorschrift angedroht.“

Der letzte Absatz dieser Entscheidung des Obersten Gerichts ist überaus interessant, hat man doch noch nie davon gehört, daß wegen Auszahlung niedrigerer Überstundenzuschläge ein strafrechtliches Verfahren eingeleitet worden sei, weil man eben die im Art. 16 des Gesetzes vom 18. Dezember 1919 festgesetzten Normen nicht als Vorschrift der öffentlichen Ordnung betrachtet hat. Nicht minder interessant wäre es, zu erfahren, welchen Standpunkt die 2. Kammer des Obersten Gerichts, die Strafammer, in dieser Frage einnimmt.

## Handelsbücher und Einkommenssteuer.

Das höchste Verwaltungsgericht verhandelte letzters in einer für die breite Allgemeinheit der Kaufleute und Industriellen höchst wichtigen Angelegenheit, und zwar handelte es sich um eine Klage gegen eine Entscheidung der Appellationskommission in Sachen der Einkommenssteuer. Der Gerichtshof vertrat nach Prüfung der Angelegenheit den Standpunkt, daß das Handelsgesetzbuch ebenso wie die Einkommenssteuergesetze keine besonderen Normen in der Führung der Handelsbücher vorsehen, weshalb auch den Zahlern das Recht zustehe, die Bücher nach einem von der Wissenschaft und der Handelswelt anerkannten einwilligte, führt ihn der Fremde in einem Hausschlüssel und ließ ihn hier einige vorgelegte Formulare unterzeichnen. Zu dem Namen mußte er auch seine Wohnung schreiben und erhält die Versicherung, daß er in kurzer Zeit von der Firma benachrichtigt würde, sich zu melden. Leider wartete Urbaniak vergeblich auf diese Benachrichti-

gung und Türen zu einem kurzen Durchzug geöffnet werden. Das längere Offthalten des Fensters ist deshalb nicht zu raten, weil der Raum dann austaut. Frische Luft ist weiterhin beim Feueranzünden notwendig. Dann zieht der Ofen gut und raucht auch nicht.

Wenig beachtet wird von unseren Hausfrauen die Notwendigkeit, den Ofen und die Röhren häufig, mindestens einmal täglich abzustauben, weil sich sonst beim Heizen schädliche Gase entwinden können. Daß Risse und Sprünge im Ofen befeitigt werden müssen, ist eine Selbstverständlichkeit, denn durch sie dringen ebenfalls gefährliche Verbrennungsgase ins Zimmer, während der Kohlenverbrauch nutzlos gesteigert wird. Um der Zimmerluft den nötigen Feuchtigkeitsgehalt zu geben, ist das Aufstellen von Wasserbehältern oder das Zersetzen von Wasser empfehlenswert.

Eine weitere wesentliche Frage ist die, wieviel Kohlen aufgelegt werden sollen. Hier ist allerdings das System des Ofens maßgebend, und man muß sich schon jetzt die Mühe machen, selbst auszuprobieren, wie man mit möglichst wenig Kohlen die größte Hitze erzeugt. Bei den meisten Ofen ist es am praktischsten, die Türen fest zu verschließen, wenn sämtliche Kohlen in volle Glut geraten sind. Wohl mancher hat es schon als höchst unangenehm empfunden, daß beim Aufschütteln neuer Kohlen das Zimmer von einem ekelerregenden Geruch erfüllt wird. Dies kann man aber leicht vermeiden, indem man vor dem Auffüllen die glühenden Kohlen nach hinten schiebt und die frischen Kohlen vorn auflegt. Dabei zieht der graugrüne Qualm über die glühenden Kohlenmasse und wird von diesen verbrannt.

Diese und ähnliche kleine Nutzanwendungen, die die Erfahrung lehrt, macht man sich am besten schon jetzt zu Beginn der Heizperiode zunutze. Wenn dann wieder eine strenge Kälte einsetzt, hat man die Gewissheit, das Mögliche für ein sparsames und wirkungsvolles Einheizen getan zu haben.

## Gewissenlose Ausnutzung Arbeitsloser.

Wie niedrige Naturaure die Not der Arbeitslosen ausnutzen, beweisen folgende zwei Fälle, die sich in Bromberg ereignet haben, über die die dortige „Deutsche Rundschau“ berichtet:

Der 21jährige Kazimierz Urbaniak, Verlängerter Rinkauerstraße 9 wohnhaft, war arbeitslos und wartete eines Tages vor dem Arbeitsvermittlungsamts auf Beschäftigung. Da trat ein gut gekleideter Herr auf ihn zu und fragte ihn, ob er bereit sei, für seine Firma als Reisender tätig zu sein. Als der junge Mann mit Freuden einwilligte, führte ihn der Fremde in einen Hausschlüssel und ließ ihn hier einige vorgelegte Formulare unterzeichnen. Zu dem Namen mußte er auch seine Wohnung schreiben und erhält die Versicherung, daß er in kurzer Zeit von der Firma benachrichtigt würde, sich zu melden. Leider wartete Urbaniak vergeblich auf diese Benachrichti-

## Gesangbuchbewegung.

Die unierte evangelische Kirche in Posen und Pommerellen, mit ihren Nachbarkirchen in Danzig, der Grenzmark Posen-Westpreußen und Ostpreußen war eine der ersten, die sich der neuen Gesangbuchbewegung angeschlossen und das Einheitsgesangbuch eingeführt haben. Nach manchen anderen Vorgängern der verschiedenen deutschen Landeskirchen haben soeben auch die Provinzialsynoden der Provinzen Sachsen und Westfalen das Einheitsgesangbuch angenommen. Das sächsische Gesangbuch wird außer den 342 Liedern, die auch unser neues Gesangbuch enthält, kirchliches Sondergut von 260 Liedern in den zweiten Teil aufnehmen.

## Richtig heizen!

Der Ofen wird jetzt immer mehr ein beliebter Zufluchtsort, besonders dann, wenn der alte Spätabendwind ums Haus zieht. Gleichzeitig erhebt sich aber die für die Haushaltführung wichtige Frage, wie man gut und praktisch heizen soll. Sonderbarerweise bestehen aber in dieser Hinsicht noch so viele Irrtümer, daß es angebracht erscheint, einmal etwas Grundsätzliches über das Einheizen zu sagen.

Grundverhältnis ist die sehr verbreitete Ansicht, daß das Zimmer nur dann warm werde, wenn die Fenster möglichst überhaupt nicht geöffnet werden. Abgesehen davon, daß es sehr gesundheitsschädlich ist, in einem Raum mit verbrauchter Luft zu weilen, bewirkt frische, sauerstoffreiche Luft eine schnellere Zirkulation, der durch den Ofen entströmenden Wärme und steigert außerdem die Wärmeerzeugung unseres eigenen Körpers. Von Zeit zu Zeit, am besten alle zwei bis drei Stunden, sollen daher



Berliner Start eines schwanzlosen Flugzeugs.

Das Forschungs-Institut der Rhön-Rossitten-Gesellschaft wird am 25. Oktober auf dem Tempelhofer Feld in Berlin zum ersten Mal in der Öffentlichkeit ein neues schwanzloses Flugzeug vorführen. — Das Bild zeigt das schwanzlose Flugzeug System Soldenhof auf dem Boden und in der Luft.



## Geschichten aus aller Welt.

(Nachdruck verboten.)

## Neu York in Zahlen.

(a) **Neu York.** Während man sämtliche Großstädte der Welt recht farbenfertig in volkstümlicher Form beschreiben kann, wäre dies gerade bei Neu York am allerwenigsten angebracht. Um sich von dieser Stadt der Wolkenkratzer einen richtigen Begriff zu machen, genügt es wohl, sein Leben und Treiben in statistischen Zahlen zu erfassen. Allerdings sprechen dann diese Zahlen Bände. Man höre und staune: In jeder 240sten Sekunde erblickt ein neuer Yankee (soweit die Wohnung seiner Eltern hoch genug gelegen ist!) das Licht der Sonne, und halbtäglich schliefen 168 Bärchen die Ehe für längere oder kürzere Zeit. Die Männer haben es diesbezüglich nicht übermäßig schwer, denn die Stadt weist unter seinen 6 065 000 Einwohnern 15 000 Vertreterinnen des schwachen Geschlechts mehr als Kronen der Schönung auf. Die Bevölkerungsanzahl beträgt monatlich 3899 Seelen und — werden täglich rund sieben Millionen Trinker verzehrt. Sämtliche Telephontafel der Stadt würden zusammengebounden ein Zwölftel der Entfernung zwischen Neu York und der Sonne ergeben; es sind 1 700 000 Telephonstationen vorhanden, und in der Sekunde werden 90 Gespräche geführt. Neben 955 613 Autos (von denen nur 30 628 öffentliche Kraftdroschen, die übrigen hingegen Privatwagen sind), gibt es noch 50 000 Pferde im Zeitalter des mechanisierten Verkehrs. Was nun die Taxis anbelangt, so sind von ihnen täglich etwa 7000 wegen Reparaturen außer Betrieb. Die übrigbleibenden etwa 23 628 benutzen im Verlauf von vierundzwanzig Stunden 945 120 Bürger. Wogegen sämtliche Eisenbahnzüge nur täglich 500 000 Reisende nach der Stadt bringen. Das größte Gebäude der Metropole ist im Augenblick noch das „Equitable building“, in dessen Büroräumen ständig 12 000 Leute arbeiten und täglich 50 000 eins- und ausgehen. 250 Hotels verfügen über 94 000 Zimmer. Die öffentlichen Verkehrsmittel werden pro Tag von über neun Millionen Fahrgästen benutzt. Diese Zahl ist eigentlich nicht hoch, wenn man bedenkt, daß die Länge der Straßen zusammengerechnet 4 702 englische Meilen beträgt. Politische Versammlungen wurden im vergangenen Kalenderjahr (last not least) rund 1005 mal abgehalten, mit 800 000 Teilnehmern, die für Saalmiete, Erfrischungen und dergleichen runde 70 Millionen Dollar ausgegeben haben. Woraus hervorgeht, daß die Politik selbst in Neu York eine recht kostspielige Angelegenheit sei.

Allies in allem: bitte recht freundlich! Das ist die lebenssichte Photographic von Neu York.

## Hier wird ein Baby versteigert!

(a) **Neu York.** Ganz Neu York befand sich in heißer Aufregung. Die Direktion eines der größten Filmtheater, des Capitol, versprach dem Publikum, während der Aufführung des neuesten Tonfilms „Die lebende Puppe“ ein lebendes Baby zu versteigern. Worauf sie Tausende und Tausende von Protest- und Drohbriefen erhielt, in denen unzählige Sozialvereine, Fürsorgeanstalten, empörte Väter und Mütter gegen die geplante menschenunwürdige Nellame Einspruch erhoben. Der oberste Polizeichef von Neu York, Solon Mc Kown, nahm persönlich Stellung zu der Affäre, die sich zu einem großen gesellschaftlichen Skandal auszuwachsen drohte, und erklärte Nipp und klar, die brutale Aktion an Ort und Stelle verhindern zu wollen. Er erschien dann auch mit einem annehmlichen Stab von Polizisten und Detektiven bei der Premiere. Dessen ungeachtet nahm das Programm seinen anfänglichen Verlauf. In der großen Pause wurde ein vergoldeter Kinderwagen auf die Bühne gerollt, der Kapellmeister dirigierte einen schmetternden Marsch, und der Regisseur forderte die Anwesenden auf, mit der Ovation zu bezahlen. In diesem Augenblick wollte der Polizeichef eingreifen, doch zu seiner und des Publikums größter Verwunderung erhob sich kein geringerer als der Bürgermeister von Neu York von einem Platz und erklärte energisch, daß die Versteigerung auf seine Verantwortung stattfinden dürfe. Das Stadtoberhaupt bemerkte hierzu, daß der Leiter der städtischen Fürsorge ebenfalls für die Baby-Auktion ausgesprochen habe. Mitten in der allgemeinen Bewunderung begann nun das sonderbare Schauspiel. Nach heftigem Kampfe wurde das „Baby“ von einer älteren Dame für

den Spottpreis von dreihundert Dollar erstanden. Als man ihr das so billig erworbene „Kind“ feierlich überreichte, mich die Versteigerung der Moralisten einer stürmischen Heiterkeit. Die geschäftstüchtige Direktion hielt nämlich, was sie vertrag, ohne sich hierbei des „Menschenhandels schuldig zu machen. Im Kinderwagen befand sich wohl ein „Baby“, aber kein menschliches, sondern ein — sauberes, rosiges Spannerkel im zarten Alter von sechs Wochen. Seine neugetaufte „Mutter“ war auch mit diesem Ergebnis der Kinderversteigerung zufrieden, um so mehr, als die dreihundert Dollar der Kasse der Kinderfürsorge zuflossen.

## Ein kostspieliger Haarschnitt.

(a) **Neu York.** Louis Arico, ein Sohn Italiens betreibt seit 29 Jahren in der Neu York Unterstadt, nicht weit vom Rathause, einen Barbierladen. Keines jener prächtigen Verschönerungsateliers mit Marmorwänden, gigantischen Spiegeln und Massenbetrieb, sondern ein bescheidenes Lokal mit drei Stühlen, aber bläcklan von oben bis unten und mit ausgesetzter Kundschaft. Letzten Freitag morgens um fünf Uhr rief ihn seine Frau an den Fernsprecher: „Er sagt, er sei in Paris und wolle dich sprechen.“ — „In Paris? Jemand will mich wohl zu Ihnen“, meinte Louis und torkelte schlaftrunken ans Telefon. „Hallo, wer zum Teufel... morgens um fünf...“ — „Hier ist Kenny, Bill Kenny, William F. Kenny. Ich bin in Paris. Ich möchte, daß Sie so bald als möglich nach London kommen, um mir die Haare zu schneiden.“

Louis erkannte die Stimme. Es war tatsächlich William F. Kenny, einstmals ein hochbescheidener Angestellter der Edison-Gesellschaft, jetzt millionenreicher Bauunternehmer, Bankier, Fabrikant, Feuerspritzlieferant usw., intimster Freund des früheren Gouverneurs und demokratischen Präsidentschaftskandidaten Alfred E. Smith, dessen Versteigerungsumfrage den Preis von über neun Millionen Fahrgästen benutzt. Diese Zahl ist eigentlich nicht hoch, wenn man bedenkt, daß die Länge der Straßen zusammengerechnet 4 702 englische Meilen beträgt. Politische Versammlungen wurden im vergangenen Kalenderjahr (last not least) rund 1005 mal abgehalten, mit 800 000 Teilnehmern, die für Saalmiete, Erfrischungen und dergleichen runde 70 Millionen Dollar ausgegeben haben. Woraus hervorgeht, daß die Politik selbst in Neu York eine recht kostspielige Angelegenheit sei.

Allies in allem: bitte recht freundlich! Das ist die lebenssichte Photographic von Neu York.

ELEGANT u.  
PRAKTISCH

MARKA FABR.

Gummistiefel  
Schneeschuhe  
Galoschen  
<PEPEGE>

wetter und schlimmen Schädlingen bedroht, und in schlechten Jahren hat er „nichts zu lachen“.

Hören wir also, was in Kreuznacher Mundart der Lokaldichter von der Arbeit der Weinleser — der „Herbstmoote“ — erzählt:

Ich hatt doletscht (lezhin) e Bild gesiehn  
„Die Weinlese“ an der Noh“ (Nahe),  
Das is gleich vor die Krach (Kränke) zu kriehn,  
Wie Scheen is alles do:

Die Borsch (Burschen) bekranzte Hiedercher  
In Strimbcher, weiss un rein.

Die Borsch (Burschen) bekranzte Hiedercher  
(Hütchen)

Uf Lode, zierlich sein:  
Lee dich schloose, Mooler (Maler) geh, du weesh (weicht) nix,

Klopp dei Bensel (Pinsel) aus, denn du verstehtsch nix.

Wer e richtig Herbstmoote sich betracht,

Der merkt doch meiner Trei lee Spur von Farbe-

pracht ...

So manche Lese begann und endete im — Dred, und das ist eigentlich ganz klar ... Die alte Winzergesetz ist ja: „Wenn das Wetter schlecht wird, fängt die Lese an“ — weil gerade die späte Sonne dem Wein noch die letzte köstliche Süße, die Blume und den Duft gibt. Bis spät in den November hinein dauert oft die Weinlese, in Jahren mit gutem Herbst gar bis in den Dezember, und in manchen Jahren standen die Leute schon sattig im Schnee ...

Wenn morgens das Gejäwel (Gezappel) frieh in die Wingert geht,

Dann sorje Matsch und Newmel (Nebel)  
Schon für de Proprietet.

Mer muß se alsmal siehre (führen)

Durch Feldweg, bodenlos,

Doch's kann nit viel passieren,

De „Staat“ is nit so groß:

Glade (Glück) am Knie, geflüchte Seelewärmer,

Das ist nix vor so poet'sche Schwärmer,

Hämmel (Dreck) an die Röd' und Nuppe (Lehm)

unner'm Schuh

Un bloogefror'ne Roose nach dazu ...

Statt sich grazies ze drehre

Beim Mandolinespiel,

Duht das Consorthe stehe

Steif um de Traubenmehl (Traubenmühle).

Ja — und dann bekommen die Maser und

Dichter mit Recht noch etwas ab:

Es gibet kee groefer Biener'sche (Lügener)

Wie e Kinschlerphantasie,

Drum simmer jezt mos hinne'r'sche (hinter ihnen)

Un saates (sagen es), wo un wie ...

Schun schlamm, daß man Esfer

Noch pantsche de gute We i,

Jest fälsch mer auch die Lese —

Do schla (schlag) doch's G'witter drein!

... Die geschnittenen Trauben werden in die Eimer gesammelt, dann geht der Mann mit dem

„Lökel“ (Kiepe) berum und sammelt sie alle ein.

Ein Gegensatz: Wer sich in Glendale in Kalifornien um einen Autofahrerchein bewirbt, hat einen Fragebogen auszufüllen, der u. a. Rubriken für eine genaue Personalbeschreibung des Antragstellers enthält. Ein Kandidat kam kürzlich mit einem solchen Blatt nach dem städtischen Lizenzbüro; der Beamte beschönigte es, reichte es zurück und machte den Mann darauf aufmerksam, daß er die Rubrik „Haarfarbe“ auszufüllen vergessen habe. „Ja, die kann ich beim besten Willen nicht ausfüllen.“ — „Wieso? Sie wissen doch, daß Sie den Schein sonst nicht bekommen?“ Der Kunde nahm seinen Hut ab und entblöste einen Schädel, der ungefähr so behaart war wie ein Hühnerei. Der Beamte griff nach dem Zettel und füllte die Rubrik „Haarfarbe“ mit „fleischfarben“ aus. Worauf der Mann seinen Schein erhielt.

## Der Floh — als Heiratsvermittler.

(—) **Paris.** In einem Hotel in Marseille läutet es nachts um 2 Uhr aus einem der Fremdzimmer Alarm. Der Nachtportier, der irgendwelcher Abrechnungen wegen noch auf den Beinen ist, eilen bestürzt hinzu, um die Ursache der wahnsinnigen Läuterrei nachzuprüfen. In der Tür schon empfängt sie eine aufgeregte junge Dame in Negligé und überzuckt die beiden betroffenen Männer mit Vorwürfen, Beschwerden und jammern Klagen. Keine Sekunde weiter werde sie in diesem Hotel zu bringen, denn sie sei soeben von einem — Floh — verführt. Einem veritablen, gemeinen Floh, und das seien unerhörte Zustände, so etwas brauche sie sich nicht gefallen zu lassen, etwas Aehnliches sei ihr noch nie in einem besseren Hotel widerfahren und sie wünsche, sich ohne jeden Aufschub in ein anderes Hotel umzuquartieren, wo es keine Flöhe gebe und überhaupt —

Der Geschäftsführer sucht stotternd die junge, in ihrer südfranzösischen Leidenschaftlichkeit gezeigte begehrswert schöne Dame zu beschwichtigen. Das sei ihm unerklärlich, hier im Hotel habe es noch nie Flöhe gegeben, ob nicht vielleicht ein Floh in einem Irrtum vorwollen könne, und es sei wohl ziemlich zwecklos, jetzt in der Nacht noch eine Umquartierung in ein anderes Hotel vorzunehmen, denn es sei in dieser Zeit alles voll besetzt.

Nein und abermals nein, und die Dame stieß mit den Zähnen trocken auf die Erde, sie könne hier nicht schlafen, und sie verlangte wenigstens ein anderes Zimmer, wo keine Flöhe seien, und sie werde sich an die Behörden wenden, und kurz, Mademoiselle Galda, wie sie sich ins Fremdenbuch eingetragen hatte, erwies sich als eine unerbittliche, aber reizende Furie en miniature.

Da tat der Geschäftsführer den für sein ganzes Leben wichtigen Auspruch: „Mademoiselle, Sie sind unübertraglich. Ich kann Ihnen im Augenblick in diesem Hause kein anderes Zimmer anbieten als mein Büro mit einer bequemen Ottomane, aber ohne Flöhe, wofür ich garantiere. Ich biete Ihnen aber für die nächste Zukunft ein ganzes Hotel an, das ich als Eigentümer in vierzehn Tagen übernehmen werde, wenn Sie ein willigen wollten, meine Frau zu werden!“

Das Unglaubliche geschah: Mlle. Galda nahm mit der Ottomane im Geschäftszimmer vorlieb und ist seit einigen Tagen außerdem Gattin des Hotelsbesitzers und früheren Geschäftsführers Cariou. Sie achtet streng darauf, daß es in ihrem Hotel keine Flöhe gibt ...

## Viktorenbündel als Muttermal.

(g) **Rom.** Mussolini kann wirklich beruhigt und stolz über den Fortschritt des Faschismus in Italien sein. Nicht genug damit, daß alle Faschistenvölker das Viktorenbündel als Abzeichen tragen, werden der Einfachheit halber die jungen Italiener jetzt offenbar schon mit diesem Abzeichen geboren. Tatsächlich hat in Ankona eine Frau ein Kind geboren, das deutlich das Faschistabzeichen als Muttermal aufweist. Das Erstaunen der Bevölkerung war naturgemäß nicht gering, doch gab die Mutter als Erklärung für dieses Wunder der Natur an, sie habe zwei Monate vor der Geburt des Kindes gelegentlich einer Festlichkeit längere Zeit das elektrisch beleuchtete Faschistabzeichen bewundert. — Ein Fingerzeit für die Mütter der kommenden Generation!

In der Traubenhühnchen werden sie zerkleinert, und die zerstampfte Masse, die „Masche“, wird in Bütten zur Kelter gefahren. Da wird der Saft von Schalen und Kern befreit — und dann kann man schon den goldenen Most probieren. —

Natürlich gibt es auch schöne Herbsttage, an denen die Arbeit flink von der Hand geht. Da flammen an den Abenden die Kartoffelfeuern auf den Hügeln. Die letzten Wagen mit den Bütten fahren geschmückt nach Hause, und ganz zum Schlussh gibt es auf den Dörfern wohl auch noch ein Wingertfest ...

Dann lagert die Ernte des Jahres im Keller in den Gärkäessern. Da muß der Wein gären, bis er zum ersten „Abstich“ reif ist — und das ist er frühestens um Weihnachten, wenn der Wingert längst unter harter Schneedecke liegt. —

Die richtige, die berühmte rheinische Fröhlichkeit, die kommt jedenfalls erst hinterher, wenn der Wein gut geraten ist. Da regiert dann der „Federweiße“, der neue Wein in der ersten Gärung, der sich so leicht und „süßig“ trinkt und so gefährlich ist ...

„Des Winzers Schuh“ Herr Kilian — Bescherl uns etwas Feines“ ist ein altes Winzerlied. (Sankt Kilian ist der Patron der Stadt Würzburg, wo der fränkische Bockbeutel wächst.)

Der 1929er aber soll, so sagen die Weinbauern, nach diesem glühenden Sommer und sonnigen Herbst dem berühmten 21er an Feuer gleichkommen.

Marte Brill.

**Junges Mutterglück**

Kann es für eine Mutter eine größere Freude geben, als ihren jüngsten Liebling gesund und in schneeweissen Kissen ihren Freundinnen und Bekannten vorzuführen? Und jede gute Mutter weiß auch, daß nur allergrößte Sauberkeit ihr Baby gesund und munter erhalten kann. Die Haut eines solchen Kindchens ist so unendlich zart, daß sogar Spuren von scharfen Waschmitteln, die im Gewebe zurückbleiben, Hautkrankheiten hervorrufen können. Deshalb sollte jede aufmerksame Frau und Mutter beachten, daß die bekannt gute „Kollontay-Seife“ Schutzmarke Waschbrett, unter Fabrikgarantie absolut rein, mild und glycerinhaltig ist — daß „Kollontay-Seife“ jedes Gewebe viel länger erhält und dadurch große indirekte Ersparnisse ermöglicht. Jedes reelle Geschäft führt „Kollontay-Seife“. Einweichen mit „Kollontay-Bleichsoda“ Kochen mit „Boraxil-Seifenpulver“.

**Mydło Kollontay**

Goldene Medaille auf der Ausstellung Katowice 1927. — Generalvertreter für Posen u. Pommerellen: Kłaczyński i Ska, Poznań, Wlk. Garbary 21

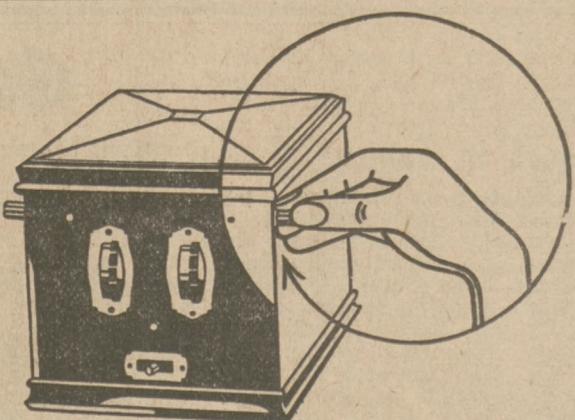
139.

## PELZ-

Besätze, Mäntel, Jacken  
in vornehmer und gediegener Ausführung  
empfiehlt  
zu billigsten Preisen

J. Jagisz, Poznań Aleje Marcinkowskiego 21  
gegenüber dem Hotel de France  
Tel. 3608 Reparaturen und Umarbeitung werden schnell und gut ausgeführt! Tel. 3608  
Felle zum Gerben u. Färben werden angenommen.

**I. Klasse der 20. Staats-Lotterie**  
Ich biete Ihnen meine glücklichen Lose an.  
Lebhafte Fieben in meiner Kollektur sehr viele  
große Gewinne. Der Hauptgewinn 750 000 zł.  
 $\frac{1}{4}$  Los kostet nur 10 zł, 1/10 Los 20 zł, 1/100 Los 40 zł.  
Die Ziehung der I. Klasse am 15. Nov. d. J.  
**St. Jankowski, Staats-Lotterie-Kollektur**  
Bydgoszcz, Dluga 1. P. K. O. 209 580.  
Schriftliche Aufträge werden sofort ausgeführt,  
indem ich eine Einzahlungskarte zum Los befüge.



Die gleiche vollkommene Tonwiedergabe

wie bei dem allerteuern Radio-Apparat

## TELEFUNKEN 30.

3-Röhren-Stadt- und Land-Empfänger

mit Feinregler

Zum Anschluß an die Lichtleitung

Empfängt den Ortssender ohne Hochantenne und auf dem Land die umliegenden Fernspender

Tonumfang 7 $\frac{1}{2}$  Oktaven

Knopf-Einschaltung

Preis: einschließlich Telefunken-Röhren

Verlangen Sie unverbindliche Vorführung im Radio-Geschäft!

## TELEFUNKEN

Die älteste Erfahrung. — Die modernste Konstruktion.



Mücken

aller Art. Klubmücken, Sport-  
Schülermücken usw. fertig  
an Josef Müller, Po-  
znań, ul. Łąkowa 18a.

## Großer Gelegenheitskauf in Damen- u. Herren-Pelzen und Mänteln

v. 20.—31. Oktober 1929

zu nie dagewesenen niedrigen Preisen!

Pelze von zł 250.—

**Pelze, Mäntel — Pelze, Mäntel — Pelze, Mäntel**

### Damenpelze

von zł 250.—

Murmel	600.
Bibrett	von 450.
Guzelle	von 250.
Fohlen	von 500.
Leopard	von 500.
Persianer	650.
Risam	von 650.
Seal	von 500.
Maulwurf	von 750.

### Herrenpelze

von zł 150.—

Chausseurpelze	von zł 350.
Sportpelze	von zł 290.
Gehpelze	von zł 195.



Pelze von zł 250.—

Pelze

in schwarz ... zł 195.—

Pelze

schwarz ... zł 220.—

Pelze

schwarz, Ia ... zł 250.—

Pelze

schwarz, prima ... zł 275.—

Pelz-Juppen

von zł 69.—

Pelz-Juppen

... zł 98.—

### Damenmäntel

Plüschnäntel ... 98.—

Mäntel imit. Persianer ... 86.—

Ripsmäntel mit Besatz ... 59.—

Engl. Mäntel mod. Muster ... 49.—

Ripsmäntel m. Pelzbesatz ... 79.—

Mäntel-Modelle ... 120.—

Mäntel Crêpe-Maroccain ... 119.—

Mäntel-Modelle, von Affenhaut ... 125.—



## Łódzki Skład Fabryczny

Poznań, Stary Rynek 60 Ecke ul. Wrocławskiego (Parterre und I. Stock)

Telefon 20-39

Inh.: Józef Stankiewicz

Telefon 20-39

En détail!

— Galanterie —

Damen- Herren- Kinder-Konfektion

— Manufaktur —

En détail!

WEINBRÄNDE  
COGNAC

LIKÖRE

**WINKELHAUSEN**

ZAKŁADY PRZEMYSŁOWE WINKELHAUSEN T.A. STAROGARD-POMORZE ZAŁ. 1846

RUM

ARRAK

lautete ich Sachen, wollte bezahlen und da war mir mein Geld gestohlen, alles was ich bei mir hatte und das ich ihnen gezeigt hatte...!" Es folgte noch ein langes Weinen, Klagen und dann... eine Bitte um einen Betrag zum Bezahlen der Ginkaufsreise, damit ja der gefürchtete Ginkaufsreis nichts mache. Selbstredend war Abgahn mit Unentschuldigung versprochen. Der gewünschte Betrag wurde anfangs nicht bezahlt und das Angebot, der "Bestohlenen" die Fahrt nach Bojanowo zu bezahlen, wurde abgewiesen. Von einem Diebstahl hat man sonst nirgends etwas gehört, und von der Tochter, die angeblich die gehörte, und von der Tochter, die angeblich die polnische Bürgerschule besuchen sollte, ist auch nichts bekannt. Die Frau K..., wie sie sich selbst vorstellt, hatte kein Glück mehr mit dem alten Trick, vielleicht deutet sie einen neuen aus.

Aus der Wojewodschaft Pommern.

Graudenz, 25. Oktober. Um 1000 Zloty wurden sein will, laut von ihm der Polizei erstatteter Anzeige, der Bromberger Kaufmann Kubinson, der zur Abwicklung von Geschäften nach Graudenz gefahren war. Er übernahm die bisher Verhafteten, elf an der Zahl, von der Kriminalpolizei aus ins Untersuchungsgefängnis eingeliefert.

\* Stargard, 25. Oktober. Auf dem der Frau Albrecht gehörigen Gute Szuzemin verunglückte gestern abend auf der Jagd der Ministerialdirektor Dillthey aus Berlin, der Schwiegerohn der Frau Albrecht, tödlich. Er hatte sich auf die Rehbockjagd begeben. Bei einem Sturz im Walde entlud sich das Gewehr und tötete den Jäger auf der Stelle.

\* Soldau, 25. Oktober. Kürzlich zündeten Hirten vom Gute Przyylek eine Torfwiese an, die mehrere Tage lang brannte. Nachdem eine Fläche von ungefähr zwei Morgen vernichtet war, konnte das Feuer gelöscht werden.

\* Thorn, 25. Oktober. Hier stand vorgestern im Lehrerseminar die erste Sitzung der neu gewählten Kammerräte der pommerschen Landwirtschaftskammer statt, um die Wahl des Präsidenten vorzunehmen. Der bisherige Präsident Esden-Tempski wurde wieder gewählt. Den Vorsitz führte Wojewode Lamot. An der Versammlung nahm eine Zeitgenossen wesentlich erleichterte. Kürzlich wurde er aber endlich in Tarnowo (Kleinpolen) von der Polizei dingfest gemacht. Nun erfolgt sein Transport von dort nach Graudenz, wo er seiner Gaunerien wegen sich wird verantworten müssen.

\* Graudenz, 25. Oktober. Bei der Untersuchung der gemeldeten Eisenbahnschäden wurden weitere Mißbräuche aufgedeckt. Während der Haussuchungen bei den ver-

dächtigten Eisenbahnfunktionären wurden auch große Vorräte entwendeter Lebensmittel zutage gefördert. Bei der Heraubung der Bahnsendungen haben die Diebe, die durch Einsicht in die Frachtbriefe von dem Inhalt der Sendungen Kenntnis erlangten, aus den ihnen zugänglichen Stücken das Gewünschte an Stoffen usw. herausgezogen und dann, damit das Frachtstück nicht an Gewicht verliere, weniger Wert besitzende Sachen und verbliebenen Inhalt der Koffer hinzugefügt. Besondere Vorliebe erfreute sich bei den Spitzbuben Exportbutter, deren Transporte fast ständig bestohlen worden sind. Die Diebe lockerten oder schlugen von den Fässern die Bereifung ab, nahmen eine Menge Butter nach vorheriger Entfernung des Fassbodens heraus und brachten dann alles wieder so gut in Ordnung, daß eine Verleugnung der Tonnen kaum erkennbar war. Beim Nachwiegen der Fässer an der deutschen Grenze wurde aber das fehlende Gewicht und damit der Diebstahl festgestellt. Daß die Diebereien sehr lohnend waren, davon zeugt die Tatsache der von manchen der Täter geführten üppigen Lebensweise, die z. B. auch in luxuriösen Wohnungseinrichtungen zum Ausdruck kam. Am Mittwoch wurden die bisher Verhafteten, elf an der Zahl, von der Kriminalpolizei aus ins Untersuchungsgefängnis eingeliefert.

\* Stargard, 25. Oktober. Auf dem der Frau Albrecht gehörigen Gute Szuzemin verunglückte gestern abend auf der Jagd der Ministerialdirektor Dillthey aus Berlin, der Schwiegerohn der Frau Albrecht, tödlich. Er hatte sich auf die Rehbockjagd begeben. Bei einem Sturz im Walde entlud sich das Gewehr und tötete den Jäger auf der Stelle.

\* Soldau, 25. Oktober. Kürzlich zündeten Hirten vom Gute Przyylek eine Torfwiese an, die mehrere Tage lang brannte. Nachdem eine Fläche von ungefähr zwei Morgen vernichtet war, konnte das Feuer gelöscht werden.

\* Thorn, 25. Oktober. Hier stand vorgestern im Lehrerseminar die erste Sitzung der neu gewählten Kammerräte der pommerschen Landwirtschaftskammer statt, um die Wahl des Präsidenten vorzunehmen. Der bisherige Präsident Esden-Tempski wurde wieder gewählt. Den Vorsitz führte Wojewode Lamot. An der Versammlung nahm eine Zeitgenossen wesentlich erleichterte. Kürzlich wurde er aber endlich in Tarnowo (Kleinpolen) von der Polizei dingfest gemacht. Nun erfolgt sein Transport von dort nach Graudenz, wo er seiner Gaunerien wegen sich wird verantworten müssen.

\* Graudenz, 25. Oktober. Bei der Untersuchung der gemeldeten Eisenbahnschäden wurden weitere Mißbräuche aufgedeckt. Während der Haussuchungen bei den ver-

August Reiter aus Cieszen (Kreis Kartus) aus. Der Belobte hat am 9. Mai auf der Strecke Kartus-Ketrzyn einen Eisenbahnzug durch Entgegenlaufen und Signalgeben zum Stehen gebracht, da er vorher ein Hindernis auf den Schienen bemerkte. Durch die edle Tat wurde eine schwerwiegende Eisenbahnkatastrophe verhindert.

Aus Kongresspolen und Galizien.

\* Ciechocinek, 25. Oktober. Ein Opfer der Eisforschung wurde der Direktor des Kabaretts "Poł Orlę", Benedikt Dydowsky-Thorn. Er wohnte als Guest der Trauung des Herrn Zwierzchowski mit einem Fräulein Piechocka in der hiesigen katholischen Kirche bei. Beim Ausgang aus der Kirche näherte sich die unverheilte Anna Zerowka aus Bromberg und goß dem Direktor eine rotlieche Flüssigkeit in das Gesicht, so daß er starke Brandwunden davontrug. Die Attentäterin wurde verhaftet.

\* Lemberg, 25. Oktober. Die Kriminalpolizei hat im Auftrage des Staatsanwalts die 66 Jahre alte Gräfin Janina Pużynina unter dem Verdacht verhaftet, eine Reihe Wechsel und Scheine abzugeben zum Schaden von Lemberger Kaufleuten verübt zu haben. Es handelt sich in der Hauptache um Konfektionsgeschäfte, in denen die Gräfin in Begleitung ihres angeblichen Bevollmächtigten J. Konarski auftrat und mit Wechseln sowie Scheinen zahlte, die falsche Unterschriften ihrer Tochter und sonstiger Angehörigen trugen. Die Verhaftung hat in Lemberg großes Aufsehen erregt.

\* Podz, 25. Oktober. Auf dem Gelände der Fabrik Nitrat in Podz ist dieser Tage ein deutscher Ballon gelandet, der gleichzeitig mit zwei anderen Ballons in der Nähe von Berlin aufgestiegen war, um nach der Tschechoslowakei zu fliegen. Nach Prüfung der Ausweise soll der Ballon freigegeben und nach Deutschland verladen werden. Die Insassen, Hit, Berliner und Feind, sollen auf dem Eisenbahnwege in die Heimat zurückkehren.

Aus Ostdeutschland.

\* Bartelshagen, 25. Oktober. Der 52 Jahre alte Monteur Max Busch von der Stralsunder Überlandzentrale hatte hier Ausbesserungen an der Starkstromleitung auszuführen. Er berührte einen Draht, den er stromlos wußte, und sank tot zusammen. Der Unglücksfall hinterläßt Frau und zwei Kinder.

\* Brieskau, 25. Oktober. Das zwijährige Söhnen des Arbeiters Max Lüthien haben von hier fiel in einen auf dem Fußboden stehenden Kessel mit Lochende im Wasser. Das Kind starb bald darauf an den Verletzungen.

Aus dem Gerichtssaal.

\* Inowroclaw, 24. Oktober. Die unverheilte Strugak aus Jegoty, Kreis Strelno, hatte ihr unheiliges Kind getötet. Das hiesige Gericht verurteilte sie zu 2 Jahren Gefängnis.

Briefkasten der Schriftleitung.

Sprechstunden in Briefkasten angelegen sind nur werktäglich von 12 bis 13 Uhr.

H. J. 123. 1. Am 16. April 1923 notierte Roggen (100 Kilogr.) an der Posener Getreidebörsen mit 123 000 bis 133 000 Mark. 2. An denselben Tage waren 43 250 Polenmark gleich einem Dollar.

D. T. 1. Von einer Aufhebung der von Ihnen erwähnten Verfügung ist uns nichts bekannt. Wir halten die Aussichten für eine Staatsanstellung in diesem Falle für nicht gegeben.

B. M. Bis zu 30 Prozent, aber nur der für das betreffende Zimmer, nicht etwa für die ganze Wohnung, zu zahlenden Miete.

O. S. in G. Eine Forstschule für Privatförster gibt es in der Wojewodschaft Posen nicht. Dagegen veranstaltet die Wielkopolska Izba Rolnicza (Großpolnische Landwirtschaftskammer) in Polen alle Jahre sechswöchige Fortsetzung in Kurnik, die für Ihre Zwecke in Frage kommen könnten. Wenden Sie sich in dieser Angelegenheit an die Forstabteilung der Wielkopolska Izba Rolnicza in Poznań.

Wettervoranschlag für Sonntag, 27. Oktober.

= Berlin, 26. Oktober. Für das mittlere Norddeutschland: Kühl und überwiegend bewölkt, zeitweise Regen. — Für das übrige Deutschland: Im Nordwesten unbeständig, sonst regnerisch; überall wieder etwas kühl.

in grösster Auswahl bei

**Hüte** Tomaszek, Pocztowa 9  
(neben der Danziger Bank).



Es kommt schon  
was dabei heraus!

Auf jeden Fall sparen Sie manchen Groschen, wenn Sie Persil in der richtigen Menge nehmen, kalt auflösen und die Wäsche nur einmal kurz kochen. Auf je 2½ bis 3 Eimer Wasser kommt 1 Paket Persil. Sparen Sie durch Persil!

**Persil bleibt Persil**

**Arbeitsmarkt**

Gejucht  
I. Kaufmännischer Beamter  
erfah. Keramiker, I. Kraft  
auch laufmännisch versiert, am Leitung eines Ziegelei-Betriebes, in dem neben Mauersteinen in größerem Umlange Verblendsteine, Glasuren, Eisen-, Holz- und Hohlmauer erzeugt werden. Polnische Staatsangehörigkeit Bedingung, Kenntnis der polnischen Sprache in Wort und Schrift erwünscht. Bewerbungen mit Lebenslauf, Zeugnissabschriften und Bildern erbeten an Baumeister Hugo Grünfeld i. Firma Ignaz Grünfeld, Baumgeschäft Katowice.

**Gärtner**  
gejucht, der Erfahrung in Blumenzucht, Gemüsebau und Baumzuchten hat und gute Kenntnisse aufweist. G. Kümmel, Chraplewo p. Wasowo, Pow. Nowy Tomyśl.

**Gejucht**  
I. Kaufmännischer Beamter

mit tüchtigen Kenntnissen und reichen Erfahrungen, der auch die polnische Sprache in Wort und Schrift beherrsch, für unseren Fabrikbetrieb Kunstziegel und Tonwarenfabrik sowie Bau- und Möbelbeschafferei. Gest. Bewerbungen mit Lebenslauf, Zeugnissen und Photographie erbeten an

Baumeister Hugo Grünfeld

i. Firma Ignaz Grünfeld, Baumgeschäft Katowice.

Zum 1. Januar 1930

**Gärtner**

gejucht, der Erfahrung in Blumenzucht, Gemüsebau und Baumzuchten hat und gute Kenntnisse aufweist.

G. Kümmel, Chraplewo p. Wasowo, Pow. Nowy Tomyśl.

vom 1. Januar 1930

**Gärtner**

gejucht, der Erfahrung in Blumenzucht, Gemüsebau und Baumzuchten hat und gute Kenntnisse aufweist.

G. Kümmel, Chraplewo p. Wasowo,

Pow. Nowy Tomyśl.

vom 1. Januar 1930

**Gärtner**

gejucht, der Erfahrung in Blumenzucht, Gemüsebau und Baumzuchten hat und gute Kenntnisse aufweist.

G. Kümmel, Chraplewo p. Wasowo,

Pow. Nowy Tomyśl.

vom 1. Januar 1930

**Gärtner**

gejucht, der Erfahrung in Blumenzucht, Gemüsebau und Baumzuchten hat und gute Kenntnisse aufweist.

G. Kümmel, Chraplewo p. Wasowo,

Pow. Nowy Tomyśl.

vom 1. Januar 1930

**Gärtner**

gejucht, der Erfahrung in Blumenzucht, Gemüsebau und Baumzuchten hat und gute Kenntnisse aufweist.

G. Kümmel, Chraplewo p. Wasowo,

Pow. Nowy Tomyśl.

vom 1. Januar 1930

**Gärtner**

gejucht, der Erfahrung in Blumenzucht, Gemüsebau und Baumzuchten hat und gute Kenntnisse aufweist.

G. Kümmel, Chraplewo p. Wasowo,

Pow. Nowy Tomyśl.

vom 1. Januar 1930

**Gärtner**

gejucht, der Erfahrung in Blumenzucht, Gemüsebau und Baumzuchten hat und gute Kenntnisse aufweist.

G. Kümmel, Chraplewo p. Wasowo,

Pow. Nowy Tomyśl.

vom 1. Januar 1930

**Gärtner**

gejucht, der Erfahrung in Blumenzucht, Gemüsebau und Baumzuchten hat und gute Kenntnisse aufweist.

G. Kümmel, Chraplewo p. Wasowo,

Pow. Nowy Tomyśl.

vom 1. Januar 1930

**Gärtner**

gejucht, der Erfahrung in Blumenzucht, Gemüsebau und Baumzuchten hat und gute Kenntnisse aufweist.

G. Kümmel, Chraplewo p. Wasowo,

Pow. Nowy Tomyśl.

vom 1. Januar 1930

**Gärtner**

gejucht, der Erfahrung in Blumenzucht, Gemüsebau und Baumzuchten hat und gute Kenntnisse aufweist.

G. Kümmel, Chraplewo p. Wasowo,

Pow. Nowy Tomyśl.

vom 1. Januar 1930

**Gärtner**

gejucht, der Erfahrung in Blumenzucht, Gemüsebau und Baumzuchten hat und gute Kenntnisse aufweist.

G. Kümmel, Chraplewo p. Wasowo,

Pow. Nowy Tomyśl.

vom 1. Januar 1930

**Gärtner**

gejucht, der Erfahrung in Blumenzucht, Gemüsebau und Baumzuchten hat und gute Kenntnisse aufweist.

G. Kümmel, Chraplewo p. Wasowo,

Pow. Nowy Tomyśl.

vom 1. Januar 1930

# Versicherungsbranchen: Leben, Unfall, Haftpflicht,

## Auto-Casco.

Angesammelte, populär sichergestellte Reserven und erstklassige ausländische Rückversicherungs-Verbindungen bieten die grösste Garantie für kultante Schadenregulierung.

# Für das Jahr 1928 wird eine 10%ige Dividende erteilt.

Zweigniederlassungen in: Bydgoszcz, ul. Dworcowa 30. — Grudziądz, Pl. 23. Stycznia 10. — Katowice, ul. 3. Maja 36. — Kraków, ul. Straszewskiego 28. — Lublin, Krak. Przedmieście 39. — Lwów, ul. Długosza 1. Łódź, ul. Piotrkowska 81. — Poznań, ul. Rzeczypospolitej 9. — Warszawa, ul. Ordynacka 15.

## Tüchtige Agenten werden gesucht.



Radtke's  
Lupine- und Kartoffel-Schnellämpfer  
„Kujawien“  
in Größen von 1 bis 8 Ztr. Inhalt  
sofort lieferbar  
Maschinenfabrik H. Radtke, Inowrocław  
Poznańska 72/74 Telefon 6.

## LOSE

zur 1. Klasse der 20. Staats-Lotterie  
kaufen alle in der volkstümlichsten und  
glücklichsten

Staats-Lotterie-Kollektur Pommerellens  
**Starogard, Pomorze**  
ul. Kościuszki Nr. 6.

**Reichtum und Glück**  
erlangst Du durch Kauf eines Loses  
in der glücklichsten Kollektur

Haupttreffer:  
**zl. 750.000,—**

außerdem 105 000 Gewinne im Gesamt-  
Riesen-Betrag von

**32.000.000,- Zloty.**

Jedes zweite Los muss unbedingt gewinnen.  
Wer hätte nicht einmal von Glück geträumt? Wer  
nicht gehofft, es einmal zu erringen? Höre ich die Welle,  
die ans Ufer schlämmt, So meine ich, sie müsste es mir  
bringen! Getrost kannst Du mit mehr Vertrauen, Schon  
in die nächste Zukunft schauen, Wenn Dir's gelingt auf  
dieser Erden, Reicht bald ein reicher Mann zu werden!

Preise der Lose:  
1/4 Los 10.70 zl., 1/2 Los 20.70 zl., 1/1 Los 40.70 zl.

Legen Sie bitte dieses Angebot nicht unbeachtet beiseite, denn der Augenblick, in  
welchem Sie es lesen, kann  
der glücklichste Ihres Lebens sein!  
210.000 Lose. 105.000 Gewinne!

Das Geld liegt bereit! Wer gewinnt's?  
Da, wo Du nicht bist, da ist das Glück!  
Das Glück liegt in Deiner Hand!

**Das Geld ist knapp, wie helf' ich mir?**  
Es lohnt sich bestimmt, ein Glücklos zu erwerben!  
Versuchen Sie bitte Ihr Glück, noch ist es Zeit! Wer dem Glück die Hand bietet,  
dem wird und muss es günstig sein! Wer  
nicht wagt, kann nicht gewinnen! Mit  
einem geringen Einsatz von nur  
10.— zl können Sie

fabelhafte Summen gewinnen.  
Da die Hälfte aller Lose unweigerlich  
sicher gewinnen muss, ist fast  
**kein Risiko vorhanden.**

Warum sollte Fortuna Ihnen nicht einmal  
auch lächeln? Gewinnen wird immer der,  
der gewinnen will und überzeugt ist, daß  
er gewinnt! Was sich der Gunst von  
über 1 Million Spielern erfreut, daran  
muss doch was sein! Tausende Bereiche  
und welche ihr Glück bei uns ge-  
funden haben, sind ein lebender, unwiderlegbarer Beweis unserer gewinnreichen,  
glückbringenden Beliebtheit und Verbreitung.  
**Hohe Gewinne, kleiner Einsatz!**  
Wir können ohne Bedenken die Behaup-  
tung wagen, dass wer mit Geduld die Rei-  
henfolge abwartet, in unserer Kollektur  
immer gewinnen muss! Infolge der  
grossen Nachfrage nach unseren gewinn-  
reichen Glückslosen, muss man sich mit  
Bestellungen beeilen.

Orig. Spielplanlisten kostenlos.  
Gewissenhafte Zusendung der Originallose,  
sowie amtlicher Gewinnliste nach jeder  
Ziehung. Ihren raschen Entschluss werden  
Sie nie und nimmer bereuen!  
Schreiben Sie bitte daher noch heute ein  
Kärtchen oder senden Sie 10,70 zl an die  
oben bezeichnete Glückskollektur, welche  
schon sehr vielen Leuten Reichtum und  
Zufriedenheit brachte!

Staats-Lotterie-Kollektur Starogard, Pomorze.

**Verläufe** meine in Pommern, Kr. Dramburg-

gelegene, 178 Morgen große

**Landwirtschaft**

mit totem und lebendem Inventar komplett, Gebäude  
massiv, elektr. Licht, Familienverhältnisse halber. Preis  
38 Mille, Anzahl. 12—15 Mille, hypothekenfest. Öfferten  
Büro. Heinrich Mustoph. Köln. Kr. Grünberg Schl.

k. BOGAJEWSKI

Stary Rynek

77

IST DIE FIRMA,  
welche ihre Magazine  
nachdem sie die-  
selben mit einer  
großen Auswahl  
in fertiger  
Herren- und  
Knaben-  
Konfektion  
versehen hat,  
eröffnet.

Mäßige Preise!  
Beste Stoffe!

Besuche uns, und Du wirst unser Geschäft  
befriedigt verlassen!

ELEGANZ  
und sehr niedrige Preise

gehen Hand in Hand, wenn Sie Ihren Bedarf an  
Kleidung in unserer Filiale des Warschauer Haupt-  
geschäfts unter der Firma

LOUVRE  
ul. Półwiejska 15 — Ecke Kwiatowa

eindecken.

Herbst- und Wintermäntel, Damenkleider, Kleider, Sweaters, Pullover, Pelze, Herrenanzüge und Paletots,

Anzüge u. Mäntel für Knaben und Mädchen

ständig in grösster Auswahl auf Lager

Neueste Modelle! Sämtliche Größen! Für jeden etwas Passendes!

Tadellose Zutaten und Verarbeitung! Konkurrenzlose Preise!

## Leipziger Neueste Nachrichten

eine der einflussreichsten und verbreitetsten  
Tageszeitungen des Deutschen Reiches.

In der ganzen Welt bekannt.

\*

Täglich überaus fesselnder und reichhaltiger politischer,  
kultureller und wirtschaftlicher Lesestoff, der eine  
ausgezeichnete Übersicht über die  
deutschen Verhältnisse ermöglicht

\*

Wer enge geistige Fühlung mit Deutschland aufnehmen  
will, dem wird die Lektüre der Leipziger Neuesten  
Nachrichten alle Wünsche erfüllen. Wer geschäftliche  
Verbündungen mit deutschen Firmen oder Verbrauchern  
sucht, dem werden die Leipziger Neuesten Nachrichten  
hervorragende Dienste leisten. Sie sind in Deutschland  
ein Insertionsorgan von unübertrefflicher Werbekraft.

Tagesauflage: über 180 000 Exemplare!

Hauptgeschäftsstelle Leipzig C 1, Peterssteinweg 19.

Alfa, Szkoła 10

Ecke Jaskółcza (Schwalbenstr.)



Billigste Einkaufsstelle für **Geschenkartikel**

**Bijouterie, Briefkassetten, Alben, Rahmen,**

**Schreibzeuge, Figuren, Bilder. Postkarten-Zentrale.**

Bitte genau auf die Firma zu achten!

Besatz  
sowie das Allerneueste in:  
Persianer-Seal-Iltis-Murmel-Mantel  
in reicher Auswahl empfiehlt  
billigsten Preisen

Pelz-  
J. Dawid, Poznań, ul. Nowa 11 u. ul. Wrocławskiego 30



Möbel  
Spiegel  
Polsterwaren  
empfiehlt billigst

J. HILSCHER, POZNAŃ  
Góra Wilda 56 und ul. Zydowska 34  
(früher Judenstrasse).  
Telefon 3122

Gegründet 1904.

# Handelszeitung des Posener Tageblatts

Sonntag, 27. Oktober 1929

## Handelsnachrichten.

**Der deutsch-polnische Handel im Januar/August 1929.** Nach den soeben veröffentlichten statistischen Angaben wurden im August d. Js. Waren für insgesamt 64,7 Mill. Złoty aus Deutschland importiert. Weitauflage an erster Stelle steht die Wojewodschaft Schlesien mit 409 580 Kw., es folgen die Wojewodschaften Kielce mit 143 409 Kw., Krakau mit 81 662 Kw., Łódź mit 73 771 Kw., die Hauptstadt Warschau mit 57 821 Kw., die Wojewodschaft Posen mit 50 619 Kw. usw. Kraftwerke mit mehr als 5000 Kw. Leistungsfähigkeit werden in Polen insgesamt 57 mit einer Gesamtleistung von 635 420 Kw. gezählt.

**Die Kohlenumschiffung im September.** Die Kohlenumschiffung im September d. Js. stellte sich nach vorläufigen Angaben auf insgesamt 1 376 000 to gegen 1 429 000 to im August d. Js. und 1 245 000 im September 1928. Aus dem ostoberschlesischen Kohlengebiet wurden 1 139 000 to (60 000 to weniger als im August), aus dem Dombrower Revier 237 000 to (7000 to mehr als im Vorjahr) ausgeführt. Abnehmer waren die skandinavischen und baltischen Länder mit 530 000 to oder 38,5 Prozent des Gesamtexports (gegen 640 000 to bzw. 48,7 Prozent im August d. Js.), Österreich, Ungarn und die Tschechoslowakei mit insgesamt 609 000 to oder 44,3 Prozent (490 000 to bzw. 32,5 Prozent). Auf die seewärtige Ausfuhr entfielen 741 000 to, davon gingen 499 000 to über Danzig, 234 000 to über Gdingen und 8000 to über Dirschau.

**Der Verkauf des Regierungspakets der Bank Polski-Aktien amgeschoben.** Wie die „Ajencja Wschodnia“ mitteilte, hat die Regierung beschlossen, den Verkauf der in ihrem Besitz befindlichen zweiten Aktienmasse der Bank Polski im Nennwert von 50 Mill. Złoty mit Rücksicht auf die gegenwärtige ungünstige Lage des polnischen Geldmarktes bis zum Frühjahr 1930 aufzuschieben.

**Der S. K. F.-Konzern in Polen.** Wie die „Gazeta Handlowa“ mitteilt, sollen im Zusammenhang mit dem Beitritt der Kugellagerfabriken Fichtel & Sachs, Friess, Höfflinger und Riebe-Werke zum schwedischen Konzern S. K. F. (Svenska Kugellager-Fabrik) die polnischen Vertretungen der genannten Firmen liquidiert werden. Der gesamte polnische Bedarf an Kugellagern mit Ausnahme der D. W. F. - und Steyer-Erzeugnisse werde von dem Konzern S. K. F. gedeckt werden, der über zahlreiche Filialen und Konzernsläger in Polen verfügt.

**Vanhaltende Lebensmittelkrise in Sowjetrussland.** Infolge weiterer Verschärfung der Vorsorgungsfrage werden die Bezugskarten auf Brot und Fleisch beibehalten. Große Sorgen machen der Sowjetregierung die fortgesetzten Preissteigerungen für alle wichtigen Lebensmittel. In verschiedenen Distrikten haben sich die Kartoffelpreise bis zu 10 Kopeken je kg erhöht. Auch bei Zucker, Salz, Heringen, Butter und Eier sind die Preise in letzter Zeit überaus stark gestiegen.

**Märkte.** Getreide. Posen, 26. Oktober. Amtl. Notierungen für 100 kg in Złoty fr. Station Poznań. Richtpreise:

**Elektrizitätswerke in Polen.** Nach Angaben der Elektrizitätsabteilung des Ministeriums für öffentliche Arbeiten bestehen in Polen zurzeit insgesamt 742 Elektrizitätswerke mit 932 658 Kw. Gesamtleistung. Weitauflage an erster Stelle steht die Wojewodschaft Schlesien mit 409 580 Kw., es folgen die Wojewodschaften Kielce mit 143 409 Kw., Krakau mit 81 662 Kw., Łódź mit 73 771 Kw., die Hauptstadt Warschau mit 57 821 Kw., die Wojewodschaft Posen mit 50 619 Kw. usw. Kraftwerke mit mehr als 5000 Kw. Leistungsfähigkeit werden in Polen insgesamt 57 mit einer Gesamtleistung von 635 420 Kw. gezählt.

**Die Kohlenumschiffung im September.** Die Kohlenumschiffung im September d. Js. stellte sich nach vorläufigen Angaben auf insgesamt 1 376 000 to gegen 1 429 000 to im August d. Js. und 1 245 000 im September 1928. Aus dem ostoberschlesischen Kohlengebiet wurden 1 139 000 to (60 000 to weniger als im August), aus dem Dombrower Revier 237 000 to (7000 to mehr als im Vorjahr) ausgeführt. Abnehmer waren die skandinavischen und baltischen Länder mit 530 000 to oder 38,5 Prozent des Gesamtexports (gegen 640 000 to bzw. 48,7 Prozent im August d. Js.), Österreich, Ungarn und die Tschechoslowakei mit insgesamt 609 000 to oder 44,3 Prozent (490 000 to bzw. 32,5 Prozent). Auf die seewärtige Ausfuhr entfielen 741 000 to, davon gingen 499 000 to über Danzig, 234 000 to über Gdingen und 8000 to über Dirschau.

**Der Verkauf des Regierungspakets der Bank Polski-Aktien amgeschoben.** Wie die „Ajencja Wschodnia“ mitteilte, hat die Regierung beschlossen, den Verkauf der in ihrem Besitz befindlichen zweiten Aktienmasse der Bank Polski im Nennwert von 50 Mill. Złoty mit Rücksicht auf die gegenwärtige ungünstige Lage des polnischen Geldmarktes bis zum Frühjahr 1930 aufzuschieben.

**Der S. K. F.-Konzern in Polen.** Wie die „Gazeta Handlowa“ mitteilt, sollen im Zusammenhang mit dem Beitritt der Kugellagerfabriken Fichtel & Sachs, Friess, Höfflinger und Riebe-Werke zum schwedischen Konzern S. K. F. (Svenska Kugellager-Fabrik) die polnischen Vertretungen der genannten Firmen liquidiert werden. Der gesamte polnische Bedarf an Kugellagern mit Ausnahme der D. W. F. - und Steyer-Erzeugnisse werde von dem Konzern S. K. F. gedeckt werden, der über zahlreiche Filialen und Konzernsläger in Polen verfügt.

**Vanhaltende Lebensmittelkrise in Sowjetrussland.** Infolge weiterer Verschärfung der Vorsorgungsfrage werden die Bezugskarten auf Brot und Fleisch beibehalten. Große Sorgen machen der Sowjetregierung die fortgesetzten Preissteigerungen für alle wichtigen Lebensmittel. In verschiedenen Distrikten haben sich die Kartoffelpreise bis zu 10 Kopeken je kg erhöht. Auch bei Zucker, Salz, Heringen, Butter und Eier sind die Preise in letzter Zeit überaus stark gestiegen.

**Märkte.** Getreide. Posen, 26. Oktober. Amtl. Notierungen für 100 kg in Złoty fr. Station Poznań. Richtpreise:

Weizen . . . . . 24,75—36,75  
Roggen . . . . . 22,50—23,00  
Mahlgerste . . . . . 25,00—26,00  
Brauherste . . . . . 26,00—29,00  
Hafer . . . . . 21,50—23,50  
Roggenmehl (70%) nach amt. Typ 34,50  
Weizenmehl (65%) . . . . . 54,00—58,00  
Weizenkleie . . . . . 17,50—18,50  
Roggenkleie . . . . . 15,50—16,50  
Rübsamen . . . . . 70,00—74,00  
Felderbsen . . . . . 38,00—42,00  
Viktoriaerbse . . . . . 50,00—57,00  
Folgererbse . . . . . 42,00—47,00  
Fabrikkartoffeln franko Fabrik 19 Groschen je  
Stärkeprozent.

Gesamtendenz: schwach.

Speisekartoffeln ohne Geschäft, die auf den Markt kommende Gerste entspricht meistens nicht den Normen der Brauherste.

**Thor, 24. Oktober.** Gutswiesen 35,25—36,25, Marktweizen 34—35, Roggen 22—22,50, Gutserste 24,75—25,75, Markterste 23,50—24,50, weißer Guts-Hafer 22,50—23, Markthafer 21,50—22,50, Weizenmehl 56—60, Roggenmehl 34, Weizenkleie 18—19, Roggenkleie 16—17, Viktoriaerbse 48—53, Folgererbse 38 bis 42, Felderbsen 37—40, Peluschen 30—32, Wicken 36—38, blaue Lupinen 22—23, gelbe 26—27, Seradella 22—24, Raps 74—75, Sonnenrüben 68—70, gewöhnliche 60—65. Allgemeindenzendenz ruhig.

**Berlin, 25. Oktober.** Getreide und Oelsaaten per 1000 kg, sonst per 100 kg ab Station. Preise in Goldmark. Weizen, märk. 225—227, Roggen, märk. 170—175, Brauherste 195—215, Futter- und Lachstriergerste 172—188, Hafer, märk. 163—173. Weizenmehl 100 kg 27,50—33, Roggenmehl 100 kg 22,65—25,80, Weizenkleie 11,25—11,75, Roggenkleie 9,75—10,25. Viktoriaerbse 33—40, kleine Speiserbsen 26—31, Futtererbse 21—22, Rapsküchen 18,50—19, Leinkuchen 23,80—24, Trockenknöpfchen 10,20—10,40, Sojaschrot 19—19,30, Kartoffelflocken 15—15,50. Handelsrechtliches Lieferungsgeschäft. Mit Normalgewicht 755 gr vom Kahn oder vom Speicher Berlin. Weizen, Loco-Gewicht, 74,5 kg Hektolitergewicht, Oktober 242, Dezember 243—244, März 256 bis 257,75. Roggen, Loco-Gewicht, 69 kg Hektolitergewicht, Oktober —, Dezember 191—192,50, März 202,50—253,75. Hafer, Oktober 177, Dezember 180,50, März 191—190,50—192.

**Produktbericht, Berlin, 26. Oktober.** An den Auslandsmärkten ist nach den scharfen Rückgängen gestern eine Beruhigung eingetreten, und die heutige vorliegenden Cifofferten für Weizen waren zum Teil beträchtlich erhöht. Auch das Preisniveau für deutsche Weizen erfuhr eine Hebung, da das Angebot vom Inland weiterhin klein bleibt und im Zusammenhang mit dem Weltmarkt durch den scharfen Preisrückgang für nahegelegene Plataweizen wesentlich billiger geworden ist. Zu durchschnittlich etwas höheren Preisen wurde das wenige herauströmende Material von den Mühlen aufgenommen. Roggen war heute sowohl in Kahn- als auch in Waggonmaterial knapp angeboten und konnte seinen Preisstand um 1—1½ Mark bessern. Am Lieferungsmarkt kamen die Oktoberberichten anfangs nicht zu Notiz, Weizen setzte für spätere Lieferung bis 2%, Roggen bis 1% Mark höher ein. Weizen- und Roggenmehl waren ihr Preis unverändert. Die feste Veranlagung des Brotgetreidemarktes hat jedoch noch nicht zu einer Geschäftsbelebung geführt. Hafer bei mäßigem Angebot im Preise höher gehalten. Gerste in unveränderter Marktlage.

**Vielf. und Fleisch, Berlin, 25. Oktober.** (Amtlicher Bericht.) Auftrieb: Rinder 2336, darunter Ochsen 918, Bulen 383, Kühe und Färse 1055, Kalber 1800, Schafe 4519, und Schweine 7351. Zum Schlachtvihof direkt seit letztem Viehmarkt 1281, Auslandschweine 1605. Für 1 Ztr. Lebendgewicht in Rmk.: 29,9 Mill. d. z. dem Kontingent für die Zeit vom 1. 10. 29 bis zum 3. 9. 30. Vor der Festsetzung wurden.

**Verbot der Austritt von Hornvieh und Schweinen aus dem Landwirtschaftsministeriums.** Auf Grund einer Vertragung des Landwirtschaftsministeriums ist der Austritt aus dem Landwirtschaftsministerium nach Österreich und Schweiz-Slowakei, wie überhaupt aus einer Kreisgruppe von Kreisen Polens wegen Gefahr drohender Seuchenvorfälle verboten worden.

**Neue Satzungen für das Syndikat der Schweineexporteure.** Ende Oktober werden die neuen, im Einvernehmen mit dem Industrie- und Handelsministerium ausgearbeiteten neuen Satzungen des Syndikats der Schweineexporteure vorgelegt.

**Handelszeitung des Posener Tageblatts.** Unter Verhandlung eines Magistrats der Stadt Warschau findet demnächst eine Konferenz beim Minister für eine beschleunigte Schaffung dieser Börse statt, auf der der dem Börsengesetzurkundewert wird.

Kälber: beste Mast- und Saugkälber 85—96, mittlere Mast- und Saugkälber 68—87, geringe Kälber 48 bis 65.

Schafe: Mastlämmer und 1. Weidemast 65—68, jüngere Mastlammel 71—74, mittlere Mastlämmer, ältere Mastlammel und gut gehärtete Schafe 1. 62—69, 2. 45—55, fleischiges Schafvieh 48—57, gering gehärtetes Schafvieh 30—45.

Schweine: Fettsschweine über 300 Pf. Lebendgewicht 87—88, vollf. Schweine von ca. 240—300 Pf. Lebendgewicht 88—89, vollf. Schweine von ca. 200—240 Pf. Lebendgewicht 87, vollf. Schweine von ca. 160 bis 200 Pf. Lebendgewicht 88—86, fleischige Schweine von ca. 120—160 Pf. Lebendgewicht 80—82, Sanen 77—78.

Marktverlauf: Rinder und Schafe ruhig, Kälber in guter Ware glatt, sonst ruhig, Schweine glatt.

## (Schlusskurse) Posener Börse.

Fest verzinssliche Werte:

Notierungen in %	26. 10.	25. 10.
50% staatliche Goldanleihe (100 G.-zl.)	—	—
50% Konvertierungs-Anleihe (100 zl.)	50,00	+ 50,00
10% Eisenbahnanleihe (100 G.-Franken)	—	—
90% Dollar-Anleihe 1919/20 (100 Dollar)	—	—
90% Pfandbrief der staatl. Agrarbank (100 G.-zl.)	—	—
80% Wohn-Oblig. d. St. Posen (100 Schw. Fr.)	—	—
80% Oblig. der Stadt Posen (100 G.-zl.) v. J. 1927	95,50	91,25G
80% Dolardarlehen der Posener Landschaft (1 D.)	40,50	+ 40,50
10% Konvertierungsbrief d. P. Ldscn. (100 zl.)	—	—

Tendenz: ruhig.

## Industrieaktien.

26. 10.	25. 10.	26. 10.	25. 10.
Bank Polski	—	Hartwig C.	—
Bk. Kw. Pot.	—	H. Kantorow.	—
Bk.Zw. Sp.Zar.	78,50G	Herzl-Viktor.	44,00B
P. Bk. Handl.	—	Lloyd Bydg.	—
P.Bk. Ziemian.	—	Luban	—
Arkona	—	Dr.RomanMay	—
Browar Grodz.	—	Mlyn Wagrow.	—
Browar Krot.	—	Mlyn Ziemi.	—
Brzeski-Auto	—	Piachin	—
Cegielski H.	—	Piotno	—
Centr. Rolnik.	—	P.S. Drzewna	—
Centr. Skor.	—	Sp. Stolarska	—
Cukr. Zduń.	—	Tri	—
Goplana	—	Unia	—
Gródek Elekt.	—	Wytw. Chem.	—
	—	Wyr.Cer.Krot.	—
	—	Zw. Ctr.Masz.	—

Tendenz: ruhig.

## Danziger Börse.

Danzig, 25. Oktober. Warschau 57,38—57,52, Zloty 57,41—57,55. London 25—25,00%.

Im Privathandel wird gezahlt: 100 Gulden = 174 zl, New York 5,1235, Dollar gegen Zloty 8,89.

## Warschauer Börse.

Börsenstimmungsbild. Warschau, 25. Oktober. Das Interesse hat heute leicht zugenommen, von einer Besserung der Konjunktur kann deshalb aber noch nicht gesprochen werden, denn die Umsätze bewegen sich immer noch weit unter den normalen Ausmassen bei heutiger behaupteter Tendenz. Die Kursveränderungen nach beiden Seiten waren nur sehr gering und nicht ausschlaggebend für die Tendenz. Bank Polski hat weitere 50 gr verloren, andere Banken blieben unverändert. Von chemischen Werten wurde Kiewsko zu unverändertem Kurs gehandelt. Auch Elektrownia w. Dąbrowa unverändert. Warschauer Zucker lag 25 gr höher, Zeintaktie Firley ebenfalls behauptet. Am Markt für Metallaktien waren Modrzewi und Ostrowiekiez unverändert, Starachowice dagegen lagen 25 gr niedriger. Sonst wurde nur noch Lebensmittelaktie Haberbusch zu unveränderter Notiz gehandelt.

Am Markt für festverzinsliche Werte war die Dolarkurve heute bei starker Angebotsseite fast gar keine Nachfrage bis 1,50 zl niedriger. Dies blieb aber auch der einzige Verlust, denn während der Rest der Werte gut behauptet blieb, konnte die 4 Prozent

# PELZE

in großer Auswahl u. solider Ausführung

Lewaldsche Kuranstalt  
früher Dr. Loewenstein  
Bad Obernick bei Breslau  
an der Schnellzugslinie Poznań-Breslau.  
Auf Antrag ermäßigtes Visum für 20 Złoty.  
**SANATORIUM FÜR NERVEN- UND GEMÜTSKRANKEN.**  
Erholungshaus. Entziehungskuren. Drei Ärzte.  
Leit. Arzt: Prof. Dr. Berliner,  
Facharzt für Psychiatrie  
u. Nervenkrankheiten.  
Telefon: Obernick Nr. 301 an der Schnellzugslinie Poznań-Breslau.

Damen-  
Mäntel

Kleider

Pelze

äußerst billig

Wladysław Reichelt  
POZNAŃ  
STARY-RYNEK 90  
gegenüber dem Eingang zum neuen Rathaus

Herbstanzüge, Pelze  
und Winterpaletots

jeden Artikel  
der  
Damen-, Herren-  
und Kinder-  
Bekleidung  
können Sie gegen  
Raten- od. Barzahlung



Magazyn Uniwersalny  
Poznań, ul. Woźna 10 (im Hofe) Telefon 22-82.  
einkaufen.

Unser Geschäft ist ebenfalls mit einer grossen Auswahl von Manufakturwaren, Seiden, Leinwand, Gardinen, sowie mit Pelzen, Schuhwaren usw. versehen.

Militärs — Beamten — Genossenschaften und Verbänden gewähren wir besonders günstige Zahlungsbedingungen.

Bevor Sie sich zum Kauf entschließen, besuchen Sie die Firma „Magazyn Uniwersalny“.

Damenhüte  
in großer Auswahl  
zu Fabrikpreisen.  
Mode-Salon, Poznań,  
Nowa 11, hochparterre.



Klaviere • Flügel  
Witalis Maik, Poznań, sw. Marein 43  
Erstkl. in- und ausländische Fabrikate  
!!! Abzahlung bis 24 Monate !!!

Pelzfutter - Ottern - Mützen - Decken  
Pelze nach Maß, Umarbeitungen in eigener Werkstatt  
**Marjan Bak, PELZ-**  
Geschäft  
Aleje Marcinkowskiego 18

Größte Auswahl in  
**Pianos**



empfiehlt

in unübertroffener Qualität

**B. Sommerfeld**

Größte Pianofabrik in Polen

**Bydgoszcz**

Sniadeckich 56 Tel. 883 u. 458

Niederlage: Wł. Kriatowski  
Poznań, ul. Grunwaldzka 13.

Lieferant des staatlichen Musik-  
Konservatoriums Katowice.



Hierdurch teile ich Ihnen ergebenst  
mit, daß ich das Piano in gutem Stande  
erhalten habe und mit demselben sehr  
zufrieden bin.

(—) J. B. Musiker, Lwów.



GARDINEN  
STORES  
TÜLL-BETT-  
DECKEN  
SPEZIAL-  
TEPPICH-HAUS  
TEL 1486  
**M. MINDYKOWSKI**  
POZNAŃ, ŻYDOWSKA 33.

**Fr. Bettfedern!!**  
Fertige  
Puch  
Tierze  
EMKAP  
Betten  
billigst **Emkap-Poznań**  
ul. Wrocławska 30  
Elg. Bettfedern-Reinigungsanstalt  
Tel. 5803.

Achtung Möbelfabriken !!

Gut situerter Kaufmann von repräsentativer Figur, mit  
besten Empfehlungen sucht die Übernahme einer

**Reise-Berretung**

einer leistungsfähigen Möbelfabrik für die Wojewodschaft  
**Schlesien**. Ges. Ang. an Ann.-Exp. Kosmos Sp. z o. o.,  
Poznań, Zwierzyniecka 6, unter 1752.

Du klagst über Dein Los,  
aber verbessern willst Du  
es nicht!

Du glaubst nicht an das Glück, da Du es nicht  
begehrst! Dafür rächt sich das Glück und flieht  
Dich, so wie Du es!

**BESINNE DICH!**

Offne dem Glück weit die Tür, da-  
mit es zu Deinem Haus Zutritt hat!

Wisse, daß es in der Staatslotterie bei  
ständigem Spielen kein Verlieren gibt. Ein  
jeder gewinnt, der eine früher, der andere  
später. Man muß nur spielen und in Bereit-  
schaft sein, wenn das Glück kommt.

Wirf dieses daher nicht fort! Fülle die unten  
beigefügte Bestellung aus, die Dir die Vor-  
sehung sendet!

**Schon für 10 zł**  
kannst Du reich werden!!

Nur 10 zł kostet ein Viertel Los der  
Staatslotterie!

Hier abtrennen! Ausfüllen! Absenden!  
**Bestellschein.**

An die Kollektur der Staatslotterie Julian Langer  
Poznań, Wielka 5

Ich bitte, mir im Einschreibebrief zu übersenden:  
viert. Los zu 10.—  
halb. Los zu 20.—  
ganz. Los zu 40.—  
Porto für den  
Einschreibebrief  
75 gr.  
der 20. Staatslotterie.

Den Gegenwert von 10.— gr. begleiche ich nach  
Erhalt der Lose unter Benutzung des von der Firma bei-  
gefügten Postscheckformulars 212 475.

Genaue Adresse

Vor- und Zuname \_\_\_\_\_ Unterschrift \_\_\_\_\_

Ort \_\_\_\_\_

Strasse \_\_\_\_\_ Post \_\_\_\_\_

**A. DENIZOT**

Luboń (Poznań)  
empfiehlt

Obstbäume u. Obststräucher, Park- u. Ziersträucher,  
Rosen und Koniferen, Heckenpflanzen.

**Pelzwaren-**  
**Engros-Lager**  
  
Poznań, Stary Rynek 15/37  
1. Etage, Telefon 26-37.  
Lódź, Piastowska 31  
1. Etage, Telefon 5-84.

**A. BROMBERG**  
empfiehlt Felle für Damen- und Herren-Pelze  
Saison-Neuheiten, Pelzsäcke in  
großer Auswahl!

**Möbel**  
kaufst man billig bei der Firma  
**A. BARANOWSKI**  
Poznań, ul. Podgóra 13  
Möbelmagazin.

## Die Amerikareise Mac Donalds beendet.

London, 26. Oktober.  
Premierminister Mac Donald hat seine Kanada abgeschlossen. Er schafft sich heute nach in Übersee zur Rückkehr nach England ein. Man zieht nun hier die Bilanz des Besuches. Danach hat Mac Donalds Erscheinen in den Vereinigten Staaten eine lebhafte Begeisterung und großes Interesse ausgelöst. Dorthin kam der Verteilungsminister mit einer ausgesprochenen Mission. Ein Zeichen des Friedens konnte er gerade in den Massen der Bevölkerung viele Freunde erwerben. In Kanada dagegen wiesen sich die Dinge etwas nüchterner ab. Zwischen Mac Donald und dem kanadischen Premier MacKenzie Kinney wurde eine Anzahl von Befriedungen geblieben, die sich vornehmlich auf die wirtschaftlichen Verbindungen innerhalb des Weltreiches sowie zwischen den Dominien und dem Mutterlande bezogen. Ein gemeinsames Communiqué über die Besprechungen wurde, wie es seinerzeit nach dem Besuch im Reichshaus geschah, nicht herausgegeben. Auch das gab wenig Raum zu politischen Befragungen. Schließlich sind in letzter Zeit mehrere britische Staatsmänner, wie vor allem Baldwin und Churchill, in Ottawa gewesen.

## Eine neue Erklärung Hindenburgs.

W. T. B. meldet:  
In einer Unterhaltung, die der Reichspräsident gestern mit dem deutschnationalen Reichsabgeordneten Schmidt-Hannover hatte, erklärte der Reichspräsident auf eine Anfrage, er habe noch wie vor dem Volksbegehren in volle Neutralität und Überparteilichkeit gegenüber. An dieser seiner grundsätzlichen Haltung, wie er sie in seinem Schreiben an den Reichskanzler vom 16. d. Mts. dargelegt habe, ändere auch die Aeußerung nichts, die er in seiner Befredigung mit dem Reichskanzler am 18. d. Mts. getan habe.

Hierzu gibt die Telegraphen-Union folgende Bemerkung des Reichstagsabgeordneten Schmidt-Hannover bekannt:  
Die Stellungnahme des Reichspräsidenten vom 16. dieses Monats entsprang lediglich ritterlichen Motiven. Die Behauptung der Linkspresse, daß der Herr Reichspräsident gegen das Volksbegehren sei, widerprüft also den Tatsachen. Jedes Hereinspringen seiner Person in den Kampf gegen das Volksbegehren ist ein Verstoß gegen seine ausdrückliche Willensmeinung. Aus der Erklärung, ergibt sich auch die Bestätigung unserer Auffassung, daß der Herr Reichspräsident den Leibzugsloren folgten möglichen Rechte gewährleistet seien.

## Der erste Schnee.

London, 26. Oktober. (R.) In Nordengland ist gestern der erste Schnee gefallen, der allerdings nicht liegen blieb. Auch im Süden Englands sind die Temperaturen durchweg stark gesunken.

## Die letzten Telegramme.

### Eine Rede von Kaas.

Berlin, 26. Oktober. (R.) Der Zentrumsvorsteher Kaas äußerte sich über die politische Lage in einer Versammlung in Freiburg im Breisgau. Zur Außenpolitik erklärte er, daß man sich vor einer zu optimistischen Beurteilung des Young-Plans hüten müsse. Das im Haag Erreichte stelle nur eine politische, aber keine praktische Lösung dar. Im Hinblick auf das Volksbegehren erklärte er, daß es einen spontanen Angriff gegen das Werk von Versailles noch nicht geben könne, es sei nur ein langwährender Krieg vorher bedauerte Macdonald auf einem neuen Friedensvertrag zwischen beiden Ländern wiederholen sollen.

### Abgereist.

Newport, 26. Oktober. (R.) Der englische Ministerpräsident Macdonald ist bereits auf der Rückreise nach London. Eine riesige Volksmenge war bei der Abfahrt des Dampfers in Newport erstaunt und rief dem Minister Abschiedsworte zu. Kurz vorher bedauerte Macdonald auf einem Motorpanne erlitten. Infolgedessen sind weitere Probeflüge vorläufig abgesagt worden.

### Abgesagte Probeflüge.

London, 26. Oktober. (R.) Das Luftschiff R 101 hat eine Motorpanne erlitten. Infolgedessen sind weitere Probeflüge vorläufig abgesagt worden.

### Wieder abgereist.

Brüssel, 26. Oktober. (R.) Der italienische Konsul hat gestern nach den Verlobungsfeierlichkeiten am Brüsseler Hof Brüssel verlassen.

### Acht Stundendienst zur See.

Königsberg, 26. Oktober. (R.) Die semantische Arbeiterkonferenz beschloß, die Frage der internationalem Einführung des Achtstundentages an Bord der Handelsfahrzeuge nach den Vorhängen der einzelnen Regierungen die ganze Angelegenheit der nächsten Seemannskonferenz zu überweisen, die nicht eher als im nächsten Jahre stattfinden darf.

### Das Volksbegehren.

Darmstadt, 26. Oktober. (R.) Bei der gestrigen Provinzial- und Kreisdirektorenkonferenz teilte der hessische Innenminister zum Volksbegehren die Auflösung der preußischen und der Reichsregierung. — Im schlesischen Kreis Taurer traten



Fünf Minuten nach dem Attentat in Brüssel.

Abtransport des verhafteten Attentäters, eines italienischen Studenten, durch belgische Polizeibeamte. Der missglückte Anschlag auf den italienischen Kronprinzen erfolgte während der Kranzniederlegung am Grab des unbekannten Soldaten.

## Aus der Republik Polen.

### Philaretenverband.

Warschau, 25. Oktober. Am 1. und 2. November wird eine Tagung früherer Mitglieder der Philaretenorganisationen (1909 bis 1922) abgehalten. Es ist die Bildung eines Philaretenverbandes geplant. Der Tagung sollen entsprechende Satzungen mit einer idealen Erklärung vorgelegt werden.

### Die Harriman-Konzeßion.

Warschau, 26. Oktober. Die letzte Sitzung des Elektrifizierungskomitees, an der verschiedene Hochschul-Professoren teilnahmen, führte wegen der ausgedehnten Aussprache zu keinen Beschlüssen. Anfang nächster Woche findet eine weitere Sitzung statt, in der Beschlüsse in der Angelegenheit der Harriman-Konzeßion gefasst werden sollen.

### Auf eigene Faust.

Warschau, 25. Oktober. (R.) Die Nachricht von dem Angebot dreier ausländischer Kapitalgruppen für die Elektrifizierung der Woiwodschaften Posen und Pommerellen, sowie des Teiles Kongresspolens, der an die Harriman'schen Konzessionsgebiete angrenzt, soll entsprechen nicht ganz den Tatsachen. Sie führen wahrscheinlich daher, daß das Elektrifizierungswert in Gröditz dem Ministerium für öffentliche Arbeiten einen Plan für die Elektrifizierung der Woiwodschaften Posen und Pommerellen, sowie bestimmter Teile Kongresspolens vorgelegt werden sollte.

### Schwalbe.

Warschau, 26. Oktober. (R.) In Kreisen, die den maßgebenden Stellen nahestehen, ist das Gerücht verbreitet, daß der frühere Chef der Bergungsabteilung im Innenministerium, Szwalbe, zum Regierungskommissar des Syndikats der polnischen Viehexporte ernannt werden soll. In landwirtschaftlichen Kreisen hat diese Nachricht lebhafte Beunruhigung erweckt. Es herrscht nämlich die Überzeugung vor, daß die vom Handelsministerium und dem Staatslichen Exportinstitut ausgeübte Kontrolle über die Tätigkeit des Syndikats der polnischen Viehexporteure ausreichend sei und sich deshalb die Schaffung eines besonderen Kommissariats erübrigte. Die Nachricht weckt in Agrarkreisen um so größere Bedenken, als gerade Herr Szwalbe, dem die landwirtschaftlichen Kreise in hohem Maße die Herroffnung der gegenwärtigen Krise in der Landwirtschaft zuschreiben, Kommissar werden sollte.

### Der Mariawitenprozeß.

Warschau, 25. Oktober. (R.) Mitte November findet vor dem Warschauer Appellationsgericht der Prozeß gegen den Mariawitenbischöf Kowalski und andere Mariawitengeistliche statt, die vom Bezirksgericht in Plock in erster Instanz verurteilt worden waren.

### Vom Grenzverkehr.

Warschau, 25. Oktober. Nach einer Meldung der "Agencja Wschodnia" soll die Grenzwacht in der Zeit vom 1. bis 10. Oktober 193 Personen wegen illegaler Überschreitung der Grenze, wegen Haustieren und Herumtreibens in der Grenzzone angehalten und in derselben Zeit Schmuggelwaren im Werte von 54 718 Zloty beschlagnahmt haben.

### Curtius und Rauscher bei Hindenburg.

Der Reichspräsident empfing am Freitag den Reichsminister Dr. Curtius sowie den Gelandten Rauscher-Warschau zum Vortrag über den Stand der Verhandlungen in den Organisationsausschüssen des Young-Plans und den Stand der deutsch-polnischen Verhandlungen.

In Anbetracht der unklaren Lage in Paris hat die deutsche Saarabordnung ihre für Sonnabend abend angezeigte Abreise vorläufig aufgeschoben.

### Attentat auf den Eisenbahnzug des Präsidenten Hoover.

New York, 25. Oktober.  
Als der Sonderzug, mit dem der Präsident Hoover gestern abend von Louisville nach Washington reiste, die Station Sniders Crossing (Indiana) passiert hatte, sah der Lokomotivführer auf einige Entfernung quer über den Gleisen ein Automobil. Er brachte den Zug kurz vor dem Hindernis zum Stehen. Der Verdacht, der Anschlag auf das Leben des Präsidenten versucht zu haben, richtete sich gegen zwei Neger, die verhaftet wurden und bereits ein Geständnis abgelegt haben sollen.

Sie hätten es aber nicht auf den Präsidenten abgesehen, von dessen Anwesenheit im Zuge sie überhaupt nichts gewußt hätten, sondern sie hätten die Absicht gehabt, gegen die Eisenbahn und eine Versicherungsgesellschaft übertriebene Entschädigungsansprüche geltend zu machen.

Bei Madison (Indiana) wurden vier Soldaten beim Abfeuern eines Saluts zu Ehren Hoovers durch vorzeitige Explosion von Pulverschweber verletzt.

## Einzelheiten über das Brüsseler Attentat.

Mailand, 25. Oktober.

Raum war die Nachricht von dem Attentat auf den Kronprinzen, mittags zunächst durch Radio und dann durch Extrablätter bekanntgeworden, so hielten sich die Städte und Dörfer in Flaggenschmiede. Um Abend waren die Hauptstraßen und Plätze Mailands illuminiert.

Der Papst hat sofort durch den Gesandten in Rom und den Gesandten in Brüssel dem italienischen und dem belgischen Königspaar und dem Kronprinzen seine Glückwünsche ausgesprochen lassen. Die Glückwünsche der faschistischen Partei hat der Parteisekretär Turati dem König und dem Kronprinzen übermittelt. Mussolini erfuhr von dem Attentat, als er mittags die Militärgeneral aus Italien zum großen Rapport bei sich im Palazzo Venezia versammelt hatte. Er gab dem Unterstaatssekretär Giunta den Auftrag, das Nötige sofort zu veranlassen. Es wurde daraufhin als erstes die Flagge auf dem Palazzo Venezia gehisst.

Die letzten Meldungen bestätigen voll auf den Verdacht, den natürlich sofort jeder haben mußte, daß der Attentäter aus dem Kreise der Faschisten ist. Gegner, und zwar aus der Zentrale in Paris stammt. De Rosa soll nach der einen Meldung aus Mailand, nach einer anderen aus Turin gebürtig sein. Hier ist er, soweit sich feststellen läßt, nicht bekannt. Die Studentenwirtin, bei der er in Paris ein Jahr gewohnt hat, schildert ihn als einen exaltierten Menschen, der für einen Studenten merkwürdig oft verreist war.

Die italienische Kolonie in Brüssel ist vom Kronprinzen nach dem Attentat empfangen worden und hat ihm ihre Ergebenheit dem Königlichen Hause und dem Regime gegenüber zum Ausdruck gebracht. Alle Nachrichten stimmen darin überein, daß der Kronprinz es eigentlich ärztig und völlig ruhig geblieben ist, und sofort darum bat, die Zeremonien nicht zu unterbrechen. Sicher werden die großen Symposien, die ihm wegen seines liebenswürdigen und ritterlichen Wesens vom italienischen Volk entgegengebracht werden, durch sein Verhalten noch einen starken Auftrieb bekommen.

## Deutsches Reich.

### Rauereien zwischen politischen Gegnern.

München, 26. Oktober. (R.) Nach Schluss der gestern abend abgehaltenen Versammlungen des Bayerischen Landesauschusses für das Volksbegehren und der Sozialdemokratischen Partei, die vollkommen ruhig verlaufen sind, kam es an der Haderbrücke zu einem Zusammenstoß zwischen 20 Reichsbannerleuten und Stahlhelmliegern, wobei zwei Reichsbannerleute durch Messerstiche leicht verletzt wurden. Die an der Rauerei beteiligten wurden festgenommen und zur Polizei gebracht.

## Aus anderen Ländern.

### Aus Barcelona.

Barcelona, 26. Oktober. (R.) In Barcelona findet gegenwärtig im Zusammenhang mit der Weltausstellung eine "Deutsche Woche" statt. Das Interesse der spanischen Bevölkerung an dem Kreuzer "Königsberg" ist außerordentlich, so daß die Zahl der Besucher des deutschen Kreuzers an manchen Tagen fast 10 000 Personen beträgt.

### Die Lage in Afghanistan.

London, 26. Oktober. (R.) Die Gefangenennahme des früheren afghanischen Herrschers Habibullah wird nunmehr durch eine amtliche Mitteilung des Londoner Geschäftsträgers bestätigt. Habibullah und seine Begleiter würden streng überwacht. Wie englische Blätter aus Afghanistan melden, sind alle Regierungssämtter wieder geöffnet.

### Nur freundschaftliche Beziehungen.

Reims, 26. Oktober. (R.) Der Parteitag der französischen Linksbürgerlichen Partei nahm eine außenpolitische Entscheidung, gestern einstimig an. Darin beteuert die Partei ihre Treue zum Völkerbund. Die Partei sei überzeugt, daß der Friede in Europa hauptsächlich durch freundschaftliche Beziehungen zu England und durch die Förderung der deutsch-französischen Annäherung gesichert werden müsse.

### Die heutige Ausgabe hat 18 Seiten.

Berantwortlich für den politischen Teil: Alexander Jusch für Handel und Wirtschaft; Guido Baetz für die Teile: Aus- und Handels-, Gerichts- und Briefposten; Rudolf Heberle-Meyer für den übrigen redaktionellen Teil und für die illustrierten Beilage "Die Welt im Bild"; Alexander Jusch für den Anzeigen- und Reklame-Teil; Margarete Wagner, Kosmos Sp. o. o. Verlag: "Posener Tageblatt". Druck: Drukarnia Concordia Sp. o. o. Sämtlich in Polen, Swierzyneka 6.

**Rundfunkhörer!**

**EUROPA STUNDE**

Die einzige Radiozeitschrift mit dem nach Stunden geordneten Programm aller Sender Europas

Der wirklich praktische Führer

Preis portofrei 7.50 zl. vierteljährlich.

Concordia-Buchhandlung

Poznan, ulica Zwierzyniecka 6

Für Magen—Darm—Herz  
Stoffwechsel.  
Ganzjährige Kurzeit!

# Kissingen Rakoczy

Informationen über Badekuren u. Hauskuren  
u. billigst. Bezugsnachweis durch:  
**Michał Kandel, Poznań**  
Masztalarska 7      Telefon 1846

Für die vielen Glückwünsche, welche  
uns anlässlich unserer Silbernen und  
Grünen Hochzeit zuteil wurden, sagen  
wir auf diesem Wege unseren

herzlichsten Dank.

Albert Kottke u. Frau,  
Kurt Reichenbach u. Frau  
Irmgard, geb. Kottke.

Głowniecie/Pobiedziska, im Oktober 1929.

Von der Reise zurückgekehrt  
**Otto Lüneburg**

Dentist

Aleje Marcinkowskiego 6      Tel. 2465

## Posener Bachverein

Freitag, den 1. 11. (Allerheiligen),  
15½ Uhr  
in der Evangel. Kreuzkirche:

## H-moll-Messe

von Joh. Seb. Bach.

Eintrittskarten für 15, 12, 10, 8, 5, 2½ und Steuer  
in der Evangel. Vereinsbuchhandlung

Sonntag, d. 27. d. Mts., mittags von 12½ bis 13½ Uhr  
im grossen Saale des Evangel. Vereinshauses:  
Öffentlicher Vortrag am Klavier  
durch Pastor D. Karl Greulich zur  
Einführung in die H-moll-Messe  
Eintritt frei!

Bücher-  
An- u. Verkauf!  
G. Hollmann, Poznań  
Fr. Ratajczaka 34, III

Mit d. Drachen in der Hand  
Geht der Mater übers Land.



Die besten  
und dauerhaftesten  
Lacke,  
Emaille,  
Farben,  
nur „Drachenmarke“  
überall erhältlich.



**WITWER,**  
40 Jahre alt, groß, präzise-  
tabel, vermögend, sucht Be-  
kanntschaft zwecks Ver-  
heiratung mit intelligenter  
Dame, evang. Konfession, im  
Alter b. 25—35 Jahre, Ver-  
mögen nicht unt. 50.000 zt.,  
welches auf erste Hypothek  
mein. Eigentums sicherstellen  
würde. Aussteuer unbedingt,  
außer Kleidung, Zuführ. evtl.  
mit Bild u. „Frühling“,  
Warszawa, ul. Mokotowska  
15, m. 8.

**Handarbeiten**  
Filets, Tencelina, billigst.  
Jacoby, Zydowska 15/18.

## Wenn Du einmal...

Dein Glück versuchen willst . . .

Dann versuch's in der glücklichsten Kollektur Schlesiens

## W. KAFTAL i Ska.

Katowice, ul. św. Jana 16

Król. Huta, Wolności 26 / Bielsko, Wzgórze 21

und kaufe dortselbst sofort ein **Glücklos** zur 1. Klasse der  
Polnischen Klassenlotterie.

**Haupttreffer: 750 000 zł.**

außerdem Geminne zu 350.000, 250.000, 150.000, 100.000 usw.

**Gesamtbetrag der Gewinne: 32.000.000**

Jedes zweite Los muß unbedingt geminnen!

**Ziehung der I. Klasse am 14. und 15. November d. Js.**

Preise wie bisher:

1/1 Los 40 zł

1/2 Los 20 zł

1/4 Los 10 zł

**Wir haben bereits für die in unserer Kollektur gefallenen Treffer mehrere Millionen Złoty ausgeschüttet!**

Briefliche Bestellungen werden prompt u. wunschgemäß erledigt. Auf Wunsch Original-Spielpläne kostenlos.

Dringende Anfertigung in 24 Stunden!

## ERDMANN KUNTZE Schneidermeister, Poznań, ul. Nowa 1, 1.

Werkstätte für vornehmste Herren- und Damenschneiderei allerersten Ranges (Tailor Made)

**Große Auswahl in modernsten Stoffen erstklassigster Fabrikate**

Moderne Frack- u. Smoking-Anzüge zu verleihen. Fertig am Lager: Joppen, Reithosen u. Mäntel.

Täglicher Eingang von Neuheiten!

### Wohnungen

#### Möbliertes Zimmer

Heizung, elektrisches Licht, mit einem, auch zwei Betten, zu vermieten. Lause, Sniadeckich 7, p. 1.

#### 3 Zimmer

mit sämli. Nebengesch., Neubau, sof. zu vermieten. Dff. a. Ann. a. Exp. Kosmos Sp. z o. o., Poznań, Zwierzyniecka 6, unter 1755.

Möbli. Zimmer, elektr. Licht, Telefonen, erste Etg. besserem Herrn oder Dame zu vermieten.

Blachowski, Poznań, Krasinski 13.

**Buch  
Druckerei  
Concordia.**  
POZNAN

DRUCK-  
SACHEN  
JEDER  
ART

MEHR-  
FARBEN-  
DRUCKE

Das  
Kalische Pelzgeschäft  
**Wydra**

Poznań,  
ul. Wielka 4—5 1 Etg.

liefert zu besonders billigen Preisen.  
Eigene Werkstätte.

**Künstliche  
Augen**

fertigt im Beisein der Patienten an  
**Arno Müller**  
ständig in Breslau 13, Augustastraße 132.  
Tätig in Posen am 4. u. 5. November 1929  
bei Dr. Tadeusz Kleczkowski, ul. Marcin 6,  
Telephon 1842.

**Teppiche**  
K. Kujaż  
27 Grudnia 9  
K. K. P.

**III PELZE !!**  
all. Art. f. Damen u. Herrn  
n. Maß wird. bill. repar.,  
umgearb. n. d. neu. Mod.  
empf. auch zu d. allb. Preis.  
Pelze i. gr. Ausst.  
auch a. günst. Abzahlung.  
MAGAZYN FUTER  
W. KROlikiewicz Poznań  
ul. Podgórska 6, Tel. 5887.

**Wissen und Unterhaltung**  
durch die  
Zeitungen und  
Zeitschriften  
des  
Verlages Scherl  
Berlin

Anfragen und Aufträge sind an den  
ortsansässigen Buchhandel zu richten.

**W. BILLERT**  
Poznań, św. Marcin 19.  
Kaufen Sie ein Glücklos bei mir,  
auch Sie werden gewinnen.  
Haupttreffer 750 000.— zł.  
Zur Verlosung kommen 32 Mill. zł.

**Johannes Quedenfeld**  
Poznań-Wilda  
ul. Traugutta 9  
(Haltestelle der Straßen-  
bahn ul. Traugutta,  
Linie 4 u. 8)  
Werkplatz: Krzyżowa 11  
Moderne  
Grabdenkmäler  
Grabeinfassungen  
in allen Steinarien